

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-...၆၁၆.../၂၀၀၃ ။ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ...ဦး မောင်ပြုံး...

(ခ) အဘအမည် ...ဦး တင်မွေး...

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ...၁၂/လသန(နိုင်)၀၀၀၂၁၄...

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ...အမှတ်(၅၀)၊ ဒုတိယထပ်၊ (၂၃)လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့...

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ...ဝင်း တား စတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise)...

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ...CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း...

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ...တပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံဝင်း၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း...

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ...(၁၀,၂၇)သန်း (ကျပ်တစ်ဆယ်သန်း၊ နှစ်သိန်း၊ ခုနှစ်သောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၆၃ /၂၀၀၃ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၅ ခုနှစ်၊ ကဆုန်လဆန်း ၇ ရက်
(၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မေလ ၇ ရက်)

၁။ ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise) သည် ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနပိုင်၊ တပ်မတော် အထည်ချုပ်စက်ရုံဝင်း၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေဧရိယာ (၀.၃၂)ဧက (၁၂၉၅ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား ငှါးရမ်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းလုပ်ငန်းမှာ မူလက ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် မဟုတ်ပဲ၊ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ ယခုအခါ CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေး ကော်မတီမှတဆင့် စိစစ်ပြီး တင်ပြလာပါ၍ (၂၈-၂-၂၀၀၃) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၇/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၃-၃-၂၀၀၃) နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၉/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူညီချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ (၂၄-၄-၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၃/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်း ထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise) အား မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၁၆/၂၀၀၃ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ တရားဝင်ခွင့်ပြုသည့် (၇ -၅-၂၀၀၃)နေ့မှ အစပြု၍ တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန် လိုက်သည်။

(က) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ)အရလုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန် အတွက်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃)နှစ် ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ)အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအထိ ပြည်တွင်းပြည်ပ ဝင်ငွေ

တိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါလုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှုအခြေအနေကိုဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ)အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ (တစ်)နှစ် အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်းအမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ)အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ်တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်း တန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ)အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃)နှစ် အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ် ခွင့်ပြုသည်။

(စ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ည)အရ ထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ) အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းများအတွက် နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ကို ဖော်ပြရန်။

(ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့်တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List) များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များအဖြစ်ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည်ဖော်ရမည်။

၅။ ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise) သည် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုအတွက် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသော အမှန်တကယ်ချုပ်ခရငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်/ မြန်မာ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ မိမိ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းစေရမည်။ အလုပ်သမား များအတွက် လုပ်အားခပေးရန် အမှန်တကယ်ချုပ်ခရငွေ(နိုင်ငံခြားငွေ)များကို သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသည့် MONEY CHANGER များတွင် FEC လဲလှယ်ပြီး မိမိတို့၏ အလုပ်သမားများအား လုပ်ခလစာများ ပေးရမည်။

၆။ ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစုထားရှိရမည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာ နှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise) သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

၉။ ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ် စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံဂတိ ပြုထားသည့် အတိုင်း စံနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၀။ ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်း အကောင်အထည် ဖော်မှုအခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လတစ်ကြိမ် (ဧပြီ/ အောက်တိုဘာလများ) မပျက်မကွက် ပုံမှန်ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။

၁၁။ ဤကော်မရှင်မှ တရားဝင်ခွင့်ပြုသည့် (၇-၅-၂၀၀၃) နေ့ကို ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise)၏ အဆိုပြုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့အဖြစ် သတ်မှတ် သည်။

၁၂။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသလိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏နေရပ်လိပ်စာ (ရုံးခန်းလိပ်စာနှင့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်)တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြုခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၄။ ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise)သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၁၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မည့်အပြင် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅(င)အရ နောင်တွင် မည်သည့်ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက်စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၈၇၂/၂၀၀၃ (၅၆၀ - ဆ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မေလ ၇ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၄။ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး။
၅။ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ တပ်မတော်ထောက်လှမ်းရေး ဌာနချုပ်ရုံး၊ (ပြည်တွင်းထောက်လှမ်းရေးဌာန)။
၆။ ရန်ကုန်တိုင်း စစ်ဌာနချုပ်။
၇။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။
၈။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။

၁၃။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။

၁၄။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။

၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီ။ (အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)

၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။

၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။

၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။

၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း။

၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။

၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။

၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။

၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။

၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။

၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၂၉။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။

၃၀။ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ၊ ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise)။

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၃၇၆/ ၂၀၀၂ (၅၀၇၄)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၇ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ သို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ဝင်းတား စတား အင်တာပရိုက်(စ်) (လုပ်ငန်းအဟောင်း) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဝင်းတား စတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိရေး အတွက် CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်ထောက်ခံ တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၂၈-၂-၂၀၀၃) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၇/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ လုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၆၇၇၃၀) အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၀.၂၇) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် စက်ပစ္စည်းကိရိယာ တန်ဖိုး ကျပ် (၇.၉၁) သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၆၇၇၃၀) အပါအဝင်} နှင့် ပရိဘောဂ တန်ဖိုး ကျပ် (၂.၃၆) သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးထားပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဟောင်ကောင် Uni Leader Textiles Ltd. မှ ဝယ်ယူထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနပိုင်၊ တပ်မတော် အထည်ချုပ်စက်ရုံဝင်း၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေဧရိယာ (၀.၃၂)ဧက (၁၂၉၅ စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား ငှါးရမ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်မှု၏ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်းကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျန်ပယ်ထည် Reject (၁) ရာခိုင်နှုန်းအား ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု နှင့်

လျှို့ဝှက်

ဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု (ဒါဇင်)	CMP ချုပ်ခ (US$/Doz)	ပြည်တွင်းရောင်း (ကျပ်/ဒါဇင်)
၁။	Underwear	၂၃၀၀၀	၃.၀၀	၅၄၀၀
၂။	Trousers	၈၈၀၀	၆.၅၀	၁၂၄၀၀
၃။	Shirts	၈၈၀၀	၄.၅၀	၁၁၀၀၀
၄။	Jacket	၁၀၈၀၀	၁၄.၀၀	၂၀၀၀၀
၅။	T-Shirts	၂၅၆၀၀	၅.၀၀	၁၂၀၀၀

၅။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့်ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၈.၆၇	၂.၆၄	၁၁.၃၁
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉.၆၅	၀.၇၆	၁၀.၄၁
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	(၀.၉၈)	၁.၈၈	၀.၉၀

၆။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၄)နှစ်နှင့် (၈)လဖြစ်ပြီး၊ အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန် ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၀.၅၀)ရာနိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က) ဝင်ငွေခွန် — အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၆ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် — ကျပ် ၀.၈၇ သန်း

၈။ လုပ်ငန်းကို ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်း(၂၆၀)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

၉။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ လုပ်ငန်းဟောင်း ဖြစ်၍ ဓါတ် အား ဆက်လက်ပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ လိပ်စာ
၁။	ဝင်းတား စတား အင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise)	ဦးမောင်ပြုံး (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)	အမှတ် (၅၁) ဒုတိယထပ်၊ (၂၃)လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၃၆ /အသပ(ထ)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု/၂၀၀၃။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၃ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၁၇)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃-၁၂-၂၀၀၂ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရကာ-၁၄မ/သဘောထား/၂၀၀၂(၃၆၃၇)(က)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် အဆိုပြုလွှာများနှင့် ပတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းစာဖြင့် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါ သည်။

၂။ နောက်ဆက်တွဲပါ(၃)ဦးမှာ လုပ်ငန်းသစ်များမဟုတ်ဘဲ တည်ဆောက်ပြီးလည်ပတ်နေသော စက်ရုံများဖြစ်၍ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ရရှိသုံးစွဲလျက်ရှိပါသည်။ ဆက်လက်ဓာတ်အားပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာစန်းဦး-အင်ဂျင်နီယာချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

DD (C/A)

လိပ်စာ
၁၉၇ - ၁၉၉၊ ကြည့်မြင်တိုင်အောက်လမ်း၊
အလုံစာတိုက်၊ ရန်ကုန်မြို့။

ကြေးနန်း
လျှပ်စစ်အဖွဲ့

တယ်လီဖုန်း
၂၂၂၈၆၆

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် တင်ပြလာသည့် အဆိုပြုချက်များ

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်နှင့် အဆိုပြုသူအမည်	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လိုအပ်ချက်	လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလက်ရှိသုံးစွဲနေမှု	မှတ်ချက်
၁။	ဝင်းတားစကားအင်တာပရိုက်(စ်) ဦးမောင်ပြုံး	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း	အင်းစိန်မြို့နယ်၊ အောင်ဆန်းစာရေးကိရိယာ နှစ်ထပ်သို့လှောင်ရုံ	၄၀၀ ကီလိုဝပ်	၃ သွင် ၄ ကြိုး (၂၀၀/၅) အင်ပီယာ (မီတာအမှတ်- XN-၂၄၇၀၆)ဖြင့် မြင်းကောင်ရေ (၄၀)ကောင် သုံးခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။
၂။	ဝင်းတားစတားအင်တာပရိုက်(စ်) ဦးမောင်ပြုံး	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း	မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ တပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံဝင်း	၄၅၀ ကီလိုဝပ်	၃ သွင် ၄ ကြိုး (၃၀၀/၅) အင်ပီယာ မီတာဖြင့် မြင်းကောင်ရေ (၃၃၇)ကောင် သုံးခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။
၃။	လုပ်ငန်းရှင်ကြီး (ကုန်ထုတ်လုပ်မှု) ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဦးမြတ်လင်း	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း	မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ကုတင် (၅၀၀) ဆန့် အရိုးအထူးကုဆေးရုံဝင်း	၄၀၀ ကီလိုဝပ်	၃ သွင် ၄ ကြိုး (၃၀၀/၅) အင်ပီယာ (မီတာအမှတ်- XN-၄၁၆၆၀)ဖြင့် မြင်းကောင်ရေ (၂၁၅)ကောင် သုံးခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ
(မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	ဝင်းတားစတားအင်တာပရိုက်(စ်) (Winter Star Enterprise) (တစ်ဦးတည်းပိုင်)
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	ဦးမောင်ငြိမ်း
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	CMP စနစ်ဖြင့်နိုင်ငံတကာအသင့်ဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း (လုပ်ငန်းအဟောင်း)
၄။	တည်နေရာ	တပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံဝင်း၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း၊
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၁၀.၂၇ သန်း (US$ ၆၇၄၃၀ အပါအဝင်)
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	ကျပ် ၇.၉၁ သန်း (US$ ၆၇၇၃၀ အပါအဝင်)
	- ပရိဘောဂ	ကျပ် ၂.၃၆ သန်း
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	(၀.၃၂) ဧက (၁၂၉၅ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနပိုင်မြေနှင့်အဆောက်အဦကိုငှါးရမ်းအသုံးပြုထားပါသည်။ (တစ်နှစ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုငှါးရမ်းပါသည်။)
	- မြေငှါးရမ်းခ	တစ်နှစ်US$ (၁၈၀၀၀)
	- မြေအမျိုးအစား	နိုင်ငံပိုင်မြေ
၇။	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	ဒါဇင်
	- Underwear	၂၃၀၀၀
	- Trousers	၈၈၀၀
	- Shirts	၈၈၀၀
	- Jacket	၁၀၈၀၀
	- T - Shirts	၂၅၆၀၀
		၇၇၀၀၀ (တစ်ဦးလျှင်တစ်နှစ်ပျှမ်းမျှ (၃၀၇) ဒါဇင်နှုန်းရှိပါသည်။)

၈။	ရောင်း ချမည့်နည်း စနစ်		
	- CMP စနစ်အရ (ပြည်ပ)	၉၉%	
	- ပြည်တွင်းရောင်းချ (Reject)	၁%	
၉။	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	CMP စနစ်အရ (US$ / Doz)	ပြည်တွင်းရောင်း (ကျပ် / ဒါဇင်)
	- Underwear	၃.၀၀	၅၄၀၀
	- Trousers	၆.၅၀	၁၂၄၀၀
	- Shirts	၄.၅၀	၁၀၀၀၀
	- Jacket	၁၄.၀၀	၂၀၀၀၀
	- T - Shirt	၅.၀၀	၁၂၀၀၀
၁၀။	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)	ကျပ် ၈.၆၇ သန်း US$ ၀.၄၄ သန်း	
၁၁။	အသားတင်အမြတ်	US$ ၀.၃၁ သန်း	
၁၂။	အရင်း ကြေကာလ	(၄) နှစ်နှင့် (၈) လ	
၁၃။	အရင်းအနှီး အပေါ်အကျိုး အမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၂၀.၅၀) ရာခိုင်နှုန်း	
၁၄။	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်		
	- ဝင်ငွေခွန်	US$ ၀.၀၆ သန်း	
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း ခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေပေါ် ၁၀%)	ကျပ် ၀.၈၇ သန်း	
၁၅။	ဝန်ထမ်း အင်အား (ပြည်တွင်း)	(၂၆၀) ဦး	
၁၆။	အခြား	- စက်ပစ္စည်း များကို ဟောင်ကောင် Uni - Leader Textiles Ltd. - - မှဝယ်ယူထား ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ စက်ပစ္စည်း အထောက်အထား အဖြစ် စက်ပစ္စည်းအားလုံး အတွက် Invoice အပြည့်အစုံတင်ပြထား ပါသည်။	

- စက်စာရင်း ၊ ကုန်ကြမ်းစာရင်းနှင့်ထုတ်လုပ်မှုစံနှုန်း စာရင်းများကိုပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။
- ကတိဝန်ခံချက်များ (အောက်ပါအတိုင်းပေးထားပါသည်။
- ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများ သာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီးနိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း ၊
- မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ၊
- ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်လိုအပ်သောအစီအမံများ ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း ၊
- CMP စနစ်မှရသောနိုင်ငံခြားငွေများကိုမြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်/မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုန်သွယ်ရေးဘဏ်တို့တွင်စာရင်းဖွင့်အပ်နှံမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းနိုင်ငံခြားငွေများကိုသတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသည့်ငွေလဲလှယ်ရေးဌာနတွင်လဲလှယ်ပြီးအလုပ်သမားများ၏လုပ်ခများ အားပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၊
- <u>လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန</u>သို့သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ရာမြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည်လုပ်ငန်းသစ်မဟုတ်ဘဲတည်ဆောက်ပြီးသည့်ပတ်နေသော

စက်ရုံဖြစ်၍ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရရှိသုံးစွဲလျက်ရှိပါကြောင်း နှင့်ဆက်လက်ဓါတ်အားပေးနိုင်ပါကြောင်း ၊ ပြန်ကြားလာပါသည်။ (ပူးတွဲ)

- ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး မှ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ် ရှိတပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံရှိ ဂိုဒေါင် (၃) လုံး အား ၁၉၉၅-ခုနှစ်မှ ယနေ့အထိ Winter Star Enterprise - သို့ငှားရမ်း၍ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသည်မှာ မှန်ကန်ကြောင်းထောက်ခံတင်ပြလာပါသည်။
- ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် C M P လက်ခစားလုပ်ငန်းများစီစစ်ရေး ကော်မတီမှ စီစစ်ထောက်ခံတင်ပြလာသော C M P လုပ်ငန်းဟောင်းဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့ဆက်လက်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။
- ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် Winter Star Enterprise အမည်ဖြင့် MFTB ရှိ (၁၆-၁၀-၀၂) နေ့ဘက်လက်ကျန်ငွေ US $ (၂၀၃၀) ရှိကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။
- ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။
- ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပြီးအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းပေါင်း (၁၉၀) ခုတွင်လုပ်ငန်းဟောင်း (၃၇) ခု ပါဝင်ပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအပါအဝင် တင်ပြထားဆဲအထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (၄၇) ခုရှိပါသည်။

၁၈ ၄င်းတို့တင်ပြသောအဆိုပြုချက်အရ ထုတ်လုပ်မှုပုံမှန်နှစ်)

အထည်အမျိုးအစား	ဒါဇင်	ချုပ်ခနှုန်း (US $/Doz)	မျှော်မှန်းသော (CMP) လက်ခငွေ (US $)
- Underwear	၂၃၀၀၀	၃.၀၀	၆၉၀၀၀
- Trousers	၈၈၀၀	၆.၅၀	၅၇၂၀၀
- Shirts	၈၈၀၀	၄.၅၀	၃၉၆၀၀
- Jacket	၁၁၈၀၀	၁၄.၀၀	၁၆၅၂၀၀
- T - Shirts	၂၅၆၀၀	၅.၀၀	၁၂၈၀၀၀
စုစုပေါင်း	၇၇၀၀၀		၄၄၅၀၀၀

(တစ်ဦးလျှင်တစ်နှစ်ပျှမ်းမျှ (၃၀၇) ဒါဇင်နှုန်း ရှိပါသည်။)

- အဆိုပြုလွှာပါပြည်တွင်း အလုပ်သမား (၂၆၀) ဦး ရှိပါသည်။

- ထို့ကြောင့်အဆိုပြုလွှာပါတစ်ဦး တစ်လ အတွက် မျှော်မှန်းသော ချုပ်ခရငွေ = (၄၄၅၀၀၀ ÷ ၂၆၀ ဦး ÷ ၁၂)
= (၁၄၂.၆၃) ဒေါ်လာဖြစ်ပါသည်။

* ငွေး * ၂၆-၂-၂၀၀၃။

WINTER STAR ENTERPRISE

LIST OF MACHINERIES & EQUIPMENTS

Exhibit No. III

Sr No	Particulars	Unit	Qty	Unit Price In US $	Value In US $
1	Sewing Machine (Yamato)	No	69	206	14214
2	Sewing Machine (Juki)	No	10	250	2500
3	Sewing Machine (Singer)	No	18	315	5670
4	Sewing Machine (Rimoldi)	No	49	320	15680
5	Sewing Machine (Brother)	No	8	280	2240
6	Sewing Machine (Unicom)	No	28	300	8400
7	Overlock Machine (Siruba)	No	30	250	7500
8	Overlock Machine (Pegasus)	No	17	420	7140
9	Button Holding Machine (Juki)	No	4	225	900
10	Stitching Machine (Yamato)	No	10	225	2250
11	Stitching Machine (Siruba)	No	6	206	1236
	Total		249		67730

မှတ်ချက် ။ ။ အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများကို ဟောင်ကောင်နိုင်ငံ UNI - LEADER TEXTILES LTD. မှ ဝယ်ယူပြီးဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဈေးနှုန်းများမှာ လျော်ကန်သင့်မြတ် ပါသည်။

ဦးမောင်ပြုံး

(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)

WINTER STAR ENTERPRISE

WINTER STAR ENTERPRISE

LIST OF MACHINERIES & EQUIPMENTS

Exhibit No. III

Sr No	Description	A/U	Qty	Unit Price In Kyats	Value In Kyats
1	Generator (250 KVA)	No	1	7500000	7500000
	Total				**7500000**

မှတ်ချက် ။ ပြည်တွင်းမှ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရာတွင် နိုင်ငံခြားမှ တရားဝင် ရောင်းချသော ကုန်သွယ်မှု လုပ်ငန်းမှဝယ်ယူပြီးဖြစ်ပါသည်။ ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများ၏ဈေးနှုန်းမှာ ရှေ့ပြေးနှုန်းသင့် ဖြစ်ပါသည်

ဦးအောင်ငြိမ်း
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
WINTER STAR ENTERPRISE

WINTER STAR ENTERPRISE

List of Raw Materials Requirement on CMP Basis

Exhibit No. IV

Sr. No	Particulars	A U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year 5-10
1	Fabric	Yds 000	1859.00	1859.00	1859.00	1859.00	1859.00
2	Main Label	Pcs 000	979.00	979.00	979.00	979.00	979.00
3	Size Label	Pcs 000	979.00	979.00	979.00	979.00	979.00
4	Care Label	Pcs 000	979.00	979.00	979.00	979.00	979.00
5	Polyesrer Button	Doz 000	348.00	348.00	348.00	348.00	348.00
6	Zipper	Pcs 000	250.00	250.00	250.00	250.00	250.00
7	SP Thread	Lbs 000	31.00	31.00	31.00	31.00	31.00
8	Shoulder Tape	Yds 000	240.00	240.00	240.00	240.00	240.00
9	Twill Tape	Yds 000	350.00	350.00	350.00	350.00	350.00
10	Hang Tape	Pcs 000	810.00	810.00	810.00	810.00	810.00
11	Price Ticket	Pcs 000	810.00	810.00	810.00	810.00	810.00
12	Poly Bag	Pcs 000	810.00	810.00	810.00	810.00	810.00
13	P.E Poly Bag	Pcs 000	180.00	180.00	180.00	180.00	180.00
14	Tissue Paper	Pcs 000	810.00	810.00	810.00	810.00	810.00
15	Elastic	Yds 000	450.00	450.00	450.00	450.00	450.00
16	Plastic Clip	Pcs 000	650.00	650.00	650.00	650.00	650.00

WINTER STAR ENTERPRISE

ထုတ်လုပ်မည့် အဝတ်အထည် တစ်ထည်ချင်း၏ အဓိက ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်စံနှုန်း

Sr. No.	Particulars	Fabric Yards	Button Pcs	Zip Pcs	Label (Main Size / Care) Pcs	SP Thread Lbs
1	Underwear	1	-	-	3	0.015
2	Trousers	2.5	4	1	3	0.040
3	Skirts	2	6	-	3	0.040
4	Jacket	3	8	1	3	0.045
5	T-Shirts	2	6	-	3	0.035

ပူးတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ရရှိရေး အတွက် လျှောက်ထား ချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်တင်ပြပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ)အရလုပ်ငန်း မှပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်း မှနိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ် (၅၀%) ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍လုပ်ငန်း၏အမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျှက် ပထမဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်(၃)နှစ်ခံစားပြီး နောက်ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ)အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ကြောင့် ပြည်တွင်းပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ကိုလုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဃ)အရသွင်းကုန်အစားထိုး လုပ်ငန်း အဖြစ်အကျိုးအမြတ်နည်းသည့်လုပ်ငန်းအပေါ်သင့်လျော်သော ကာလအထိဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်တောင်းခံခြင်းကိုအကျုံးဝင်ခြင်း မရှိဟုသုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ)အရလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့်အမြတ်ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါကထိုအမြတ်ငွေပေါ် တွင်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်(သို့မဟုတ်)သက်သာခွင့်ကိုအမှန် တကယ်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ [illegible] ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ)အရလုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ်တန်ဖိုးလျော့ငွေကိုသတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့်မူလတန်ဖိုးပြည့်မီသည်အထိအမြတ်ငွေမှနုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ် သက်၍ လျော့ကျထားလာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှသတ်မှတ်သည့်နှုန်း အတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ)အရ ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ ကုန်ဆုံး၍ပထမ(၃)နှစ်အတွက် တင်သွင်းသည့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ်တွင်အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ည)အရ ထုတ်လုပ်သည့်ပစ္စည်းများပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ်ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့်စပ်လျဉ်း၍ C M P စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့်ပစ္စည်းများအား ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ်ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း

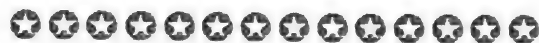
မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

ဝင်းတား စတား အင်တာပရိုက်(စ်)

(လုပ်ငန်း အဟောင်း)



PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

WINTER STAR ENTERPRISE

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ ။ ။၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မတ် လ၊ (၂၅)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **WINTER STAR ENTERPRISE** အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာ နိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့် စက်ရုံ ငှားရမ်းပြီး အခစား ချုပ်လုပ်မှု စနစ် **(Cutting, Making & Packaging System) C.M.P** စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာများ ပေးပို့အပ် ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးမောင်မြိုး
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
WINTER STAR ENTERPRISE

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ ။ ။၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ၊ (၅)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။</u>

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ WINTER STAR ENTERPRISE အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာ နိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့် စက်ရုံ ငှားရမ်းပြီး အခစား ချုပ်လုပ်မှု စနစ် (Cutting, Making & Packaging System) C.M.P စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ(၂၅)စုံကို ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးမောင်ပြုံး
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
WINTER STAR ENTERPRISE

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရက်စွဲ ။ ။၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ (၂၀)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ အကြိုစိစစ် ပေးပါရန် ပေးပို့ခြင်း။</u>

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **WINTER STAR ENTERPRISE** အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာ နိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့် စက်ရုံ ငှားရမ်းပြီး အခစား ချုပ်လုပ်မှု စနစ် **(Cutting, Making & Packaging System) C.M.P** စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ပါရန် အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၆)စုံကို ပေးပို့ တင်ပြ အပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးမောင်ပြုံး
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
WINTER STAR ENTERPRISE



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။
ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ (၂၀) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

၁။ အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **WINTER STAR ENTERPRISE** အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့် စက်ရုံ ငှားရမ်းပြီး အစေား ချုပ်လုပ်မှု စနစ် **(Cutting, Making & Packaging System)** ဖြင့် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိပါကြောင်းနှင့် အောက်ပါ အချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၁) ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန် အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက် ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၂) ထို့အပြင် နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ ချမှတ်ထားသော ညွှန်ကြားချက်များ ... ထို့အပြင် နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့်စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဟု ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။

(၃) ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မှုအတွက် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသော အခကြေးငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်/ မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်း သို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။

(၄) ယင်းသို့ ပေးသွင်းထားရှိသည့် နိုင်ငံခြားငွေများကို နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ခွင့် ပြုထားသည့် ငွေလဲလှယ်ရေး ဌာန **(Foreign Exchange Counter)** တွင် လဲလှယ်ပြီး မိမိလုပ်ငန်း အတွက် အလုပ်သမားများ၏ လုပ်ခများအား ပေးဆောင်ရမည်ကို သိရှိလိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးမောင်ပြုံး
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
WINTER STAR ENTERPRISE

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။
ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ (၂၀)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက် အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ **WINTER STAR ENTERPRISE** သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ တပ်မတော် အထည်ချုပ် စက်ရုံဝင်းအတွင်းရှိ မြေဧရိယာ(၀.၃၂)အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့် စက်ရုံ ငှားရမ်းပြီး အစား ချုပ်လုပ်မှု စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်၍ နိုင်ငံခြားသို့ ပြန်လည်တင်ပို့ပြီး နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိရန် ခေတ်မီ နည်းပညာ၊ စက်ကိရိယာများဖြင့် ပြုလုပ်ခွင့် ရရှိရန် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း အတွက် လိုအပ်မည့် စက်ကိရိယာများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူပြီး အရင်းအနှီး အဖြစ် ထည့်ဝင်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အနေဖြင့် ယခုအဆိုပြု လုပ်ငန်းအတွက် ကျော်ညရင်းနှီးငွေ စုစုပေါင်း ကျပ် သန်းပေါင်း (၁၀.၂၇) သန်းကို မြန်မာကျပ်ငွေ၊ စက်ပစ္စည်းများဖြင့် ထည့်ဝင်ပြီး ရင်းနှီး မြှုပ်နှံကြမည် ဖြစ်ပါသည်။ ချုပ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချ၍ ရရှိလာသော အမြတ်ငွေများကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း အခြား ခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ချုပ်လုပ် ရရှိလာသော ကမ္ဘာ့ အဆင့်အတန်းမီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးကို နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွင်း ရသင့်ရထိုက်သော အခွန် ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန် အတွက် လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန် အတွက် လည်းကောင်း၊ စက်မှုနည်းပညာ တိုးပွားရရှိစေရန် အတွက် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်း အလို့ငှာ လည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်တို့ **WINTER STAR ENTERPRISE** ၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစား ပေးပါရန်နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်များနှင့် သက်သက်ခွင့်များကိုလည်း ပေးပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထား တင်ပြအပ်ပါသည်။

၅။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲ တင်ပြ အပ်ပါသည်။

(၁) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက် (မနသ-ပုံစံ)၊

(၂) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ၊

(၃) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ၊ (မူကြမ်း)

(၄) ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ - စသည်တို့ ဖြစ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးမောင်ပြုံး
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
WINTER STAR ENTERPRISE



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်

(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ (၂၀)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က)	အမည်	ဦးမောင်ပြုး
(ခ)	အဖအမည်	ဦးတင်မွေး
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/လသန (နိုင်) ၀၀၀၂၁၄
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ်(၅၀)၊ ဒုတိယထပ်၊ (၂၃)လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(င)	လူမျိုး၊ ဘာသာ	တရုတ် / ဗုဒ္ဓဘာသာ၊
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	WINTER STAR ENTERPRISE
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း။
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	ရန်ကုန်တိုင်း၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ တပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံဝင်း။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုမည့်သူများ၏ -

(က) အမည် - ....

(ခ) အဖအမည် - ....

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် - ....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ - ....

(င) လူမျိုး၊ ဘာသာ - ....

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် - ....

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - ....

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် - ....

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - C.M.P စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း။

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း - ....

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေး ပုံစံ -

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း - ....

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း - ....

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း - ....

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဌာန် -

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် - **WINTER STAR ENTERPRISE**
နောက်ဆက်တွဲ ဃား (၁)

(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း - ....

(ဂ) လီမိတက် ကုမ္ပဏီ -

၆။ ဖက်စပ်/ အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

(က) အစုဝင်တို့က ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့် ပမာဏ - ....

(ခ) အကျိုးအမြတ် ခွဲဝေမည့် အမျိုးအစား - ....

(ဂ) အစုဝင်များ၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ-

၇။ သမဝါယမအသင်း/ လီမိတက် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါက -

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း -

(ခ) အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစား -

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ -

(ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီးပါက ခွင့်ပြု မတည်ငွေရင်းကို တိုးမြှင့်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

	(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်)	ကျပ် (ထောင်)	အမေရိကန် ဒေါ်လာ(ထောင်)	စုစုပေါင်း (ကျပ်) (ထောင်)
(၁)	ငွေပမာဏ	-	-	-
(၂)	အဆောက်အဦး (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂)	-	-	-
(၃)	မြေ	-	-	-
(၄)	စက်ပစ္စည်းကရိယာများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃)	၇,၅၀၀	၆၇.၇၃	၇,၉၀၆
(၅)	ပရိဘောဂ (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃(က))	၂,၃၆၀		၂,၃၆၀
	စုစုပေါင်း	၉,၈၆၀	၆၇.၇၃	၁၀,၂၆၆

		ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(ခ)	နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်		
(၁)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၏ တန်ဖိုး (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃)	-	-
(၂)	ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများ	-	-
(၃)	ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
	စုစုပေါင်း	-	-

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ -

(ဃ) ပဏာမစမ်းသပ်စီးလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ -

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် -

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - **C.M.P** စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်ဒေသများ - ရန်ကုန်တိုင်း၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ တပ်မတော် အထည်ချုပ် စက်ရုံဝင်း။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် - အခစားချုပ်လုပ်မှု စနစ် **(Cutting, Making & Packaging System) C.M.P**

(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက် -

၁။	ဒီဇယ်ဆီ	-	ဂါလံ (၅၀၀၀)
၂။	ဓါတ်ဆီ	-	ဂါလံ (၂၀၀၀)
၃။	စက်ဆီ၊ချောဆီ	-	ဂါလံ (၂၀၀)

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက် -

၁။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	-	၅၀၀ ကီလိုဝပ်
၂။	ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အား	-	၂၅၀ KVA

၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား -

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား -

၅။ ပေးပို့သည့် အခြားအား -
(ရေအား/လေအား စသည်များ)

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် -

၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက်ဂါလံ - (၁၆၀၀) ဂါလံ

၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက် - (၅၀၀၀၀၀) ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် - နောက်ဆက်တွဲဇယား (၄)

(ဇ) အဆောက်အအုံ လိုအပ်ချက် - နောက်ဆက်တွဲဇယား (၂)

(ဈ) မြေနေရာ အမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်း - တပ်မတော် အထည်ချုပ် စက်ရုံဝင်း (၀.၃၂) ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု - နောက်ဆက်တွဲဇယား(၅)

(ဋ) ရောင်းချမည့်စနစ် - ပြည်ပတင်ပို့မှု ရောင်းချမှု (၉၉)% ပြည်တွင်း ကျပ် ငွေဖြင့် ရောင်းချမှု (၁) %

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

	ခန့်မှန်းခြေ	
	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၆)	
(ခ) လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၈)	
(ဂ) ရရှိမည့် နိုင်ငံခြား သုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၅)	
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု တန်ဖိုးပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၅)	
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု တန်ဖိုးပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၅)	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း -

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ - နောက်ဆက်တွဲဇယား -(၇)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ - နောက်ဆက်တွဲဇယား -(၇)

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

	ခန့်မှန်းခြေ	
	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၈)	
(ခ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၈)	
(ဂ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၈)	
(ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၉)	
(င) အရင်းကျေကာလ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၁၀)	
(စ) အခြား အကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၁၁)	
(ဆ) အလုပ်အကိုင်အသစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၇)	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်း အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

(ဂ) လက်ရှိ ဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း/ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေ နှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

(လျှောက်ထားသူ)

လက်မှတ်

အမည် ဦးမောင်ပြုံး

ရာထူး (အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)

WINTER STAR ENTERPRISE

WINTER STAR ENTERPRISE

ဝင်းတား စတား အင်တာပရိုက်(စ်)

မီးသေးကြိုတင် ကာကွယ်မှု အစီအစဉ် တင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ **WINTER STAR ENTERPRISE** အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့် စက်ရုံ ငှားရမ်းပြီး အစေးချုပ်လုပ်မှု စနစ် **(Cutting, Making & Packaging System)** ဖြင့် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ **WINTER STAR ENTERPRISE** သည် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ရာတွင် မီးအန္တရာယ် ကြိုတင် ကာကွယ်မှု အနေဖြင့် ရေဂါလံ (၁၀၀၀၀) ဆံ့ ရေကန်တစ်ခု တည်ဆောက်ထားရှိပါမည်။

စက်ရုံဝန်းအတွင်း ဒေါင့်တစ်ဘက်စီတွင် အမြင့်ပေ (၃၀)ရှိ မျှော်စင် (၂) ခု တည်ဆောက်ထားရှိ၍ မီးကင်းစောင့် ခန့်အပ်ထားရှိပါမည်။ ထို့အပြင် အလုပ်ရုံအတွင်း မီးသတ်ဆေးဗူး အလုံး ၃၀ ချိတ်ဆွဲထားရှိမည့် အပြင် မီးချိတ်၊ မီးပြားများကိုလည်း ထားရှိပါမည် ဖြစ်ပါသည်။ အလုပ်ရုံမှ ဝန်ထမ်းများအား မီးသတ်သင်တန်းများသို့ စေလွှတ်သွားပါမည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးမောင်ပြုး
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
WINTER STAR ENTERPRISE

၂

WINTER STAR ENTERPRISE

LIST OF EXECUTIVE

Exhibit No.I

Sr No	Name	Citizenship N.R.C No	Designation	Address	Amount of Capital	%
	ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက် (စ်) ကို ကိုယ်စားပြုသူများ				ကျပ်(၁၀.၂၇)သန်း	100%
၁	ဦးမောင်ပြုံး	၁၂/လသန(နိုင်) ၀၀၀၂၁၄	အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ	အမှတ်-(၅၀)၊ ဒုတိယထပ်၊ (၂၃)လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
				စုစုပေါင်း ရင်းနှီးငွေ	ကျပ်(၁၀.၂၇)သန်း	100%

WINTER STAR ENTERPRISE

FACTORY BUILDINGS.

Exhibit No.II

Sr No	Description	Dimension	No. of Building
(A)	အဆောက်အအုံများ		
1	ဂိုဒေါင်	100′ x 50′	1 No
2	ဂိုဒေါင်	100′ x 50′	1 No
3	ဂိုဒေါင်	100′ x 40′	1 No

အဆောက်အဦး အကျယ်အတွက် ဖော်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

WINTER STAR ENTERPRISE

LIST OF MACHINERIES & EQUIPMENTS

Exhibit No. III

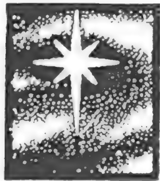
Sr No	Particulars	Unit	Qty	Unit Price In US $	Value In US $
1	Sewing Machine (Yamato)	No	69	206	14214
2	Sewing Machine (Juki)	No	10	250	2500
3	Sewing Machine (Singer)	No	18	315	5670
4	Sewing Machine (Rimoldi)	No	49	320	15680
5	Sewing Machine (Brother)	No	8	280	2240
6	Sewing Machine (Unicom)	No	28	300	8400
7	Overlock Machine (Siruba)	No	30	250	7500
8	Overlock Machine (Pegasus)	No	17	420	7140
9	Button Holding Machine (Juki)	No	4	225	900
10	Stitching Machine (Yamato)	No	10	225	2250
11	Stitching Machine (Siruba)	No	6	206	1236
	Total		249		67730

မှတ်ချက် ။ ။ အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများကို ဟောင်ကောင်နိုင်ငံ UNI - LEADER TEXTILES LTD. မှ ဝယ်ယူပြီးဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဈေးနှုန်းများမှာ လျော့ကန့်သင့်မြတ် ပါသည်။

ဦးမောင်ပြုံး

(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)

WINTER STAR ENTERPRISE



Winter Star
ENTERPRISE

Room. 504, 5th. Floor, Building 565/567
MAC Tower, Merchant Road, Kyauktada
Township, Yangon, Myanmar
Tel. 95-1-243394 Fax. 95-1-243395
E-mail. mpwins@winterstar.com.mm

သို့

အထူးအရာရှိ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့ ။

ရက်စွဲ - ၆. ၂. ၂၀၀၃ ။

အကြောင်းအရာ ။ ။ MIC သို့တင်ပြနိုင်ခြင်းမရှိသော I.D အထောက်အထားများအတွက်ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Winter Star Enterprise သည် စီးပွါးရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနတွင် ထ. သ. က - ၁၉၃၂ (၁၈. ၁၁. ၁၉၉၃) ဖြင့် မှတ်ပုံတင်ထားပြီး C.M.P စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင် လျှက်ရှိသည် မှာ (၁၀) နှစ်နီးပါးရှိပြီ ဖြစ်ပါသည်။

ယခုအခါ ပြည်ပမှကုန်ကြမ်းတင်သွင်းခွင့်နှင့် ချုပ်ပြီးအထည်များအား ပြန်လည်တင်ပို့ခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှတဆင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရမည်ဟု ညွှန်ကြားချက်အရ MIC ဝင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်နေဆဲဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများတင်သွင်းခဲ့သော I.D အထောက်အထား အချို့မှာ နှစ်ကာလကြာရှည်လာ၍ ရှင်းလင်းပစ်မိခြင်း ၊ ယခင်ရုံးအဟောင်းမှ ရုံးအသစ်သို့ ပြောင်းရွှေ့ခဲ့သောကာလတွင် ပျောက်ဆုံးခြင်း ၊ ပျက်စီးခြင်းများကြောင့် တင်ပြနိုင်ခြင်းမရှိပါ ။ သို့ပါ၍ တင်ပြနိုင်ခြင်းမရှိသော I.D အထောက်အထားများနှင့်ပါတ်သက်၍ ခွင့်ပြုပေးပါရန်နှင့် ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှတာဝန်ယူပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မင်္ဂလာ ၁ဒုံ့စက်ရုံအထွက်ဖြစ်ပါသည်။)

လေးစားစွာဖြင့်

Maung Pyone
Sole Proprietor
Winter Star Enterprise

1. Consignor (Name & Address)

UNI-LEADER TEXTILES LTD

2. Consignee (Name & Address)

WINTER STAR ENTERRRISE L C
ROOM.504,5TH FL,MAC TOWER,BLDG.
565/567,MERCHANT RD,KTDA TSP,YGN
2 1 3 1 9 5 2

3. Authorized Agent (Name & Address)

KING 0 4 1 4 4 0 E

15. Import Licence/Permit No: 1-99-00-3161
16. Licence/Permit Date: 1999920
17. Value / Licence / Permit Ks: 37084.00
18. Expiry Date: 2000319
19. Bill Of Lading / Air Consignment Note: HKYG3041
20. Country Whence Consigned: USA.HK.CN.HK.SIN.INDO
22. Country Of Origin: H K
23. For goods to be paid to: H K

4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air
5. Date Of Entry
6. Manifest Line No. 1
7. Name of conveyence & S/S No: SINGANG
8. Place / Port Of Entry: Y G N
9. Place / Port Of Loading: H K G
10. Via (Transhipment Only): S I N

24. Currency: U S D
25. Special Treatment
26. Other Charges (Ks)
27. Value (CIF/C&F/FOB) FE: CIF 3296
28. Insurance Ks
29. Value (CIF) Ks
30. Value (C&F) Ks
31. Freight Ks
32. Gross Wt (Kg)
33. Measurement (M³)
34. Value (FOB) Ks

35. Marks & No. Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code	40. Unit
LHSU 2608654	1	1 ctnr	CHAIN STITCHING MACHINE	845210-00 00	NMB 7 7

1	6 units	206	123600	1%	1236	1%	1359.60

CIF
AV
CIF
AV
CIF
AV

For Official Use Only

Kyaw Myo Min

53. Import Duty (Ks)

54. I hereby certify that this declaration is true and complete.

1. Consignor (Name & Address)

UNI-LEADER TEXTILES LTD.

2. Consignee (Name & Address)

WINTER STAR ENTERPRISE L C
ROOM.504,5THFL,MAC TOWER,BLDG.565/567,
MERCHANT RD,KTDA TSP,YANGON
2 1 3 1 9 3 2

3. Authorised Agent (Name & Address)

KING
0 3 1 4 4 0 2

4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air
5. Date Of Entry
6. Manifest Line No 1
7. Name of Conveyance & S/F No: SIN GANG
8. Place / Port Of Entry Y G N
9. Place / Port Of Loading H K G
10. Via (Transhipment Only) S I N

17. Date Of Receipt 00617 1999

Y G N

15. Import Licence/Permit No. 1-99-00 24265
Licence/Permit Date 1999815
Value (Licence/Permit) Ks 38712.96
Expiry Date 2000214
19. Bill Of Lading / Air Consignment Note HKYG 3058
20. Country Whence Consigned USA.JP.HK.SIN.CN
21. Licence/Permit Balance (Ks)
22. Country Of Origin H K
23. For goods to be paid in H K
24. Currency Code U S D
25. Special Treatment
26. Other Charges (Ks)
27. Value (CIF/FOB/C&F) Foreign Currency CIF 10500
28. Insurance Ks
29. Value (CIF) Ks
30. Value (C & F) Ks
31. Freight Ks
32. Gross Wt (Kg)
33. Measurement (M3)
34. Value (FOB) Ks

35. Marks & No Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code	40. Unit	
LHSU2621620	1		BRAND NEW OVERLOCK MACHINE (WITH STAND AND MOTOR)	845210 00 00	NMB	7 7

1	30units	250units	750000	1%	7500	1%	8250

CIF
AV
CIF
AV
CIF
AV

54. Name
Total
For Official Use Only
59. Import Duty (Ks)
Commercial Tax (Ks)

Kyaw Myo Min

54. I hereby certify that this declaration is true and complete.

KING KYAW MYO MIN

Seal / Signature

1. Consignor (Name & Address)

UNI-LEADER TEXTILES LTD.

2. Consignee (Name & Address)

WINTER STAR ENTERRPISE L C
ROOM.504,5THFL,MAC TOWER,BLDG.
565/567,MERCHANT RD, KTDA TSP,YGN
2 1 3 1 9 3 2

3. Authorised Agent (Name & Address)

KING 0 3 1 4 4 0 6

4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air

5. Date Of Entry

6. Manifest Line No. 1

7. Name of conveyence & S/F No: ZHONGSHAN

8. Place / Port Of Entry: Y G N

9. Place / Port Of Loading: SIN

10. Via (Transhipment Only): SIN

For Official Use Only

11. Registration No

12. Date / Time Of Receipt: 2 ... 2000

13. Station

14. Date

15. Import Licence/Permit No: 1/99-00 23984

16. Licence/Permit Date: 2000111

17. Value / (Licence / Permit) Ks: 13896.96

18. Expiry Date: 2000710

19. Bill Of Lading / Air Consignment Note: RGN 030

20. Country Whence Consigned: USA.JP.CN.HK.SIN

21. Licence/Permit Balance (Ks)

22. Country Of Origin: H K

23. For goods to be paid to: H K

24. Currency Code: U S D

25. Special Treatment

26. Other Charges (Ks)

27. Value (CIF / FOB / C&F) FE: CIF 900

28. Insurance Ks

29. Value (CIF) Ks

30. Value (C & F) Ks

31. Freight Ks

32. Gross Wt (Kg)

33. Measurement (M³)

34. Value (FOB) Ks

35. Marks & Nos Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code	40. Unit
LHSU2626724	1	1 ctnr	BUTTON HOLING MACHINE	845210 00 00	NMB 7 7

1	2 units	CIF	45000	1%	450	1%	495

Name: Kyaw Myo Min

54. I hereby certify that this declaration is true and complete.

KING KYAW MYO MIN

For Official Use Only

59. Import Duty (Ks)

60. Commercial Tax

61. Licence Fee

62. Total Amount

63. In Words

Stamp

1. Consignor (Name & Address)

UNI-LEADER TEXTILES LTD.

11. Registration No.

12. Date/Time Of Receipt: 9 MAY 2000

13. Station

2. Consignee (Name & Address)

WINTER STAR ENTERRPISE
ROOM.504,5THFL,MAC TOWER,BLDG.
565/567,MERCHANT RD, KTDA TSP,YGN
KYAUKTADA, YANGON 2 1 3 1 9 3 2

15. Import Licence/Permit No: 1/99-00 23984

16. Licence/Permit Date: 2000111

17. Value (Licence/Permit) Ks: 13896.96

18. Expiry Date: 2000710

19. Bill Of Lading / Air Consignment Note: RGN 030

3. Authorised Agent (Name & Address)

KING 0 3 1 4 4 0 E

20. Country Whence Consigned: USA.JP.CN.HK.SIN

21. Licence/Permit Balance (Ks)

22. Country Of Origin: H K

23. For goods to be paid to: H K

4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air

5. Date Of Entry

6. Manifest Line No.: 1

24. Currency: U S D

25. Special Treatment

26. Other Charges (Ks)

27. Value (CIF/C&F/FOB): CIF 900

28. Insurance Ks

7. Name of conveyance & S/V No: ZHONGSHAN

8. Place/Port Of Entry: Y G N

29. Value (CIF) Ks

30. Value (C & F) Ks

31. Freight Ks

9. Place/Port Of Loading: SIN

10. Via (Transhipment Only): SIN

32. Gross Wt (Kg)

33. Measurement (M³)

34. Value (FOB) Ks

35. Marks & Nos Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code			40. Unit	
LHSU2626724	1	1 ctnr	BUTTON HOLING MACHINE	845210	00	00	NMB	7 7

1	2 units		45000	1%	450	1%	495

CIF	
AV	
CIF	
AV	
CIF	
AV	

54. Name | Text | 50. | 51. | 52. | 53.

For Official Use Only

Kyaw Myo Min

59. Import Duty (Ks)

62. In Words

54. I hereby certify that this declaration is true and complete.

KING KYAW MYO MIN

Stamp

For Official Use Only

1. Consignee (Name & Address)
UNI-LEADER TEXTILES LTD.

11. Registration No.

12. Date Of Receipt
20 SEP 2000

13. Station
စာရင်း ၀၀ -01

2. Consignor (Name & Address)
WINTER STAR ENTERPRISE
NO.50,2ND FLOOR,23RD STREET,
LATHA TSP,YANGON

L C

2 1 3 1 9 3 2

15. Import Licence/Permit No.
1.00-01/3421

16. Licence/Permit Date
200074

17. Value (Licence/Permit) Ks.
4861.92

200113

19. Bill Of Lading / Air Consignment Note
HKYG3055

3. Authorized Agent (Name & Address)
KING
0.5.1.4 4 0.2

20. Country Whence Consigned
USA.JP.SIN.CN. H K

21. Licence / Permit Balance (Ks)

22. Country Of Origin

23. For goods to be paid to

4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air

5. Date Of Entry

6. Manifest Line No.
1

24. Currency
U S D

25. Other Charges (Ks)

27. Value (CIF / FOB / C & F)
CIF2500

28. Insurance Ks

7. Name of conveyence & S/F No:
GIHOCK

8. Place / Port Of Entry
Y G N

29. Value (CIF) Ks

30. Value (C & F) Ks

31. Freight Ks

9. Place / Port Of Loading
H K G

10. Via (Transhipment Only)
S I N

32. Gross Wt (Kg)

33. Measurement (M3)

34. Value (FOB) Ks

35. Marks & Nos Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. HS Code			40. Unit	
LHSU2603591	1		SEWING MACHINE	844790	00	00NMB	7	7

1	10units	225unit	225000	1%	2250	1%	2475

54. Name
Kyaw Myo Min

Text

For Official Use Only

59. Import Duty (Ks)

Status

I hereby certify that this declaration is true and complete.

KYAW MYO MIN

Off. Incharge

友 利 達 紡 織 有 限 公 司
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
6/F., BLOCK C, POR MEE FACTORY BUILDING, 500, CASTLE PEAK ROAD,
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON, HONG KONG.
TEL : (852) 27438216-8,27438512,2743301 FAX : (852) 27853836

INVOICE

To
Winter Star Enterprise
No.50, 2nd Floor , 23rd Street
Yangon , Myanmar

Date : 10.1.1994

Sr	Description	A/U	Qty	Unit Price C.I.F (Yangon) (USD)	Amount (USD)
1.	Sewing Machine	Set	69	206	14,214.00

Total U.S.Dollars Fourteen Thousand Two Hundred And Fourteen Only.

For and on behalf of
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
友 利 達 紡 織 有 限 公 司
[signature]
Authorized Signature(s)

友利達紡織有限公司
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
6/F., BLOCK C, POR MEE FACTORY BUILDING, 500, CASTLE PEAK ROAD,
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON, HONG KONG.
TEL : (852) 27438216-8,27438512,2743301 FAX : (852) 27853836

To

Winter Star Enterprise

No.50, 23rd Street, Latha Township,

Yangon, Myanmar

Date : 02.06.1999

Sr	Description	AU	Qty	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1.	Sewing Machine	Set	9	250	2,250.00

Say Total U.S.Dollars Two Thousand Two Hundred And Fifty Only.

For and on behalf of
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
友利達紡織有限公司

Authorized Signature(s)

3421

友利達紡織有限公司
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
6/F., BLOCK C, POR MEE FACTORY BUILDING, 500, CASTLE PEAK ROAD,
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON, HONG KONG.
TEL : (852) 27438216-8,27438512,2743301 FAX : (852) 27853836

INVOICE

To

Winter Star Enterprise

No.50, 23rd Street , Latha Township ,

Yangon , Myanmar

Date : 30.8.1998

Sr	Description	AU	Qty	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1.	Sewing Machine	Unit	1	250.00	250.00

Say Total U.S.Dollars Two Hundred And Fifty Only.

For and on behalf of
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
友利達紡織有限公司

Authorized Signature(s)

3921

友利達紡織有限公司
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
6/F., BLOCK C, POR MEE FACTORY BUILDING, 500, CASTLE PEAK ROAD,
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON, HONG KONG.
TEL : (852) 27438216-8,27438512,2743301 FAX : (852) 27853836

INVOICE

To

Winter Star Enterprise
No.50, 2nd Floor , 23rd Street ,
Latha Township , Yangon , Myanmar

Date: 16.02.1995

Sr	Description	A/U	Qty	Unit Price C.I.F (Yangon) (USD)	Amount (USD)
1.	Sewing Machine	Set	18	315.00	5,670.00

Total U.S.Dollars Five Thousand Six Hundred And Seventy Only.

For and on behalf of
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
友利達紡織有限公司

Authorized Signature(s)

友 利 達 紡 織 有 限 公 司
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
6/F., BLOCK C, POR MEE FACTORY BUILDING, 500, CASTLE PEAK ROAD,
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON, HONG KONG.
TEL : (852) 27438216-8,27438512,2743301 FAX : (852) 27853836

INVOICE

To

Winter Star Enterprise
Room.504,5th Floor,Bldg.565/567,MAC Tower
Kyauktada Township , Yangon , Myanmar

Date :15.10.1994

Sr	Description	A/U	Qty	Unit Price C.I.F (Yangon) (USD)	Amount (USD)
1.	Sewing Machine	Set	49	320.00	15,680.00

Total U.S.Dollars Fifteen Thousand Six Hundred And Eighty Only.

For and on behalf of
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
友 利 達 紡 織 有 限 公 司

Authorized Signature(s)

友利達紡織有限公司
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
6/F., BLOCK C, POR MEE FACTORY BUILDING, 500, CASTLE PEAK ROAD,
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON, HONG KONG.
TEL : (852) 27438216-8,27438512,2743301 FAX : (852) 27853836

INVOICE

To

Winter Star Enterprise
No.50, 2nd Floor , 23rd Street ,
Latha Township , Yangon , Myanmar

Date : 28.06.1994

Sr	Description	A/U	Qty	Unit Price C.I.F (Yangon) (USD)	Amount (USD)
1.	Sewing Machine	Set	8	280.00	2,240.00

Total U.S.Dollars Two Thousand Two Hundred And Forty Only.

For and on be...
UNI-LEADER ... LIMITED
友利達... 公司

Authorized Signature(s)

WINTER STAR ENTERPRISE

Goods To Be Produced

Exhibit No. V

Sr. No.		Particulars	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year 5-10
4.	(A)	**US$ Income Amount**						
	1.	Underwear	US$ 000	59.20	61.48	63.76	66.03	68.31
	2.	Trousers	US$ 000	53.13	54.00	54.87	55.74	56.62
	3.	Shirts	US$ 000	35.71	36.58	37.45	38.32	39.20
	4.	Jacket	US$ 000	145.38	146.45	147.52	148.59	149.66
	5.	T-Shirts	US$ 000	116.56	119.09	121.63	124.17	126.70
		Total Income In US$	US$ 000	409.98	417.60	425.23	432.85	440.49
		Equivalent In Kyats	Ks/000	2460.00	2506.00	2551.00	2597.00	2643.00
	(B)	**Local Sale Value**						
	1.	Underwear	Ks/000	1150.00	1173.00	1196.00	1219.00	1242.00
	2.	Trousers	Ks/000	1080.00	1089.00	1098.00	1107.00	1116.00
	3.	Shirts	Ks/000	954.00	963.00	972.00	981.00	990.00
	4.	Jacket	Ks/000	2156.00	2167.00	2178.00	2189.00	2200.00
	5.	T-Shirts	Ks/000	3016.00	3042.00	3068.00	3094.00	3120.00
		Local Sale In Kyats	Ks/000	8356.00	8434.00	8512.00	8590.00	8668.00
		Total Income In Kyats	Ks/000	10816.00	10940.40	11063.00	11187.00	11311.00

WINTER STAR ENTERPRISE

Amount of Working Capital Requirement & Cash Flow Statement

(Kyats In Thousand)

Exhibit No. VI

Sr. No.		Particulars	C. Year	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year-10
1		**Cash In Flow**											
	1	Equity Capital In Cash (Ks)	-										
	2	In Machineries & Equipment	7906										
		(US$ 67730)											
	3	In Furnitures & Equ:	2360										
	4	Profit (loss) After Tax		1344	1317	1290	934	904	904	904	904	904	904
	5	Depreciation		1027	1027	1027	1027	1027	1027	1027	1027	1027	1027
			10266	2371	2344	2317	1961	1931	1931	1931	1931	1931	1931
2		**Cash Out Flow**											
	1	In Machineries & Equ:	7906										
		(US$ 67730)											
	2	In Furniture & Equ:	2360										
			10266										
3		**Net Cash Flow**	0	2371	2344	2317	1961	1931	1931	1931	1931	1931	1931
4		**Opening Balance**		0	2371	4715	7032	8993	10924	12855	14786	16717	18648
5		**Closing Balance**	0	2371	4715	7032	8993	10924	12855	14786	16717	18648	20579

WINTER STAR ENTERPRISE

List of Personnel & Requirement and Salary

Exhibit No. VII

Sr. No.	Description	No. of Requirement	Basic Pay Kyats	Estimated Annual Cost of Employees
1.	**Local Personel**			
1.	Admin and Management	2	10000	240000
2.	Finance and Purchasing	1	9000	108000
3.	Asst Factory Manager	1	9000	108000
4.	Security & Warehouse	1	7000	84000
5.	Skill Workers	150	6000	10800000
6.	Semi & Unskill Workers	101	5000	6060000
7.	Mech: & Elec: Dept.	1	7500	90000
8.	Account Officer	1	9000	108000
9.	Executive Secretary	1	8000	96000
10.	Shipping Dept.	1	6000	72000
	Total	260	-	17766000

WINTER STAR ENTERPRISE

Salary Detail Calculation

Sr. No	Description	QTY	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5 - 10	
			Salary Month	Total Amount	Salary Month	Total Amount	Salary Month	Total Amount	Salary Month	Total Amount	Salary Month	Total Amount
1	**Local Personel**											
1	Admin and Management	2	10000	240000	10500	252000	11000	264000	11500	276000	12000	288000
2	Finance and Purchasing	1	9000	108000	9500	114000	10000	120000	10500	126000	11000	132000
3	Asst. Factory Manager	1	9000	108000	9500	114000	10000	120000	10500	126000	11000	132000
4	Security & Warehouse	1	7000	84000	7500	90000	8000	96000	8500	102000	9000	108000
5	Skill Workers	150	6000	10800000	6500	11700000	7000	12600000	7500	13500000	8000	14400000
6	Semi & Unskill Workers	101	5000	6060000	5500	6666000	6000	7272000	6500	7878000	7000	8484000
7	Mech & Elec Dept	1	7500	90000	8000	96000	8500	102000	9000	108000	9500	114000
8	Account Officer	1	9000	108000	9500	114000	10000	120000	10500	126000	11000	132000
9	Executive Secretary	1	8000	96000	8500	102000	9000	108000	9500	114000	10000	120000
10	Shipping Dept	1	6000	72000	6500	78000	7000	84000	7500	90000	8000	96000
		260		17766000		19326000		20886000		22446000		24006000
			FEC	39480	FEC	42947	FEC	46413	FEC	49880	FEC	53347

WINTER STAR ENTERPRISE

Particular Relating To Economic Justification

Profit & Loss Budget In Thousand (000)

Exhibit No. VIII

Sr No.		Particulars	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5 - 10		
			US$	Kyats	Total Ks	US$	Kyats	Total Ks	US$	Kyats	Total Ks	US$	Kyats	Total Ks	US$	Kyats	Total Ks
1		**Sale Income**															
	1	US$ Income (CMP)	109.98		2460.00	417.60		2506.00	425.23		2551.00	432.85		2597.00	440.49		2643.00
	2	Kyat Sales (Rej)		8356.00	8356.00		8434.00	8434.00		8512.00	8512.00		8590.00	8590.00		8668.00	8668.00
			109.98	8356.00	10816.00	417.60	8434.00	10940.00	425.23	8512.00	11063.00	432.85	8590.00	11187.00	440.49	8668.00	11311.00
2		**Expenditure**															
	1	Salary & Wages	39.48		237.00	42.95		258.00	46.41		278.00	49.88		299.00	53.35		320.00
	2	Electricity & Power		2700.00	2700.00		2750.00	2750.00		2800.00	2800.00		2850.00	2850.00		2900.00	2900.00
	3	Repair & Maintenance		2300.00	2300.00		2330.00	2330.00		2360.00	2360.00		2390.00	2390.00		2420.00	2420.00
	4	Selling Expenses		1200.00	1200.00		1220.00	1220.00		1240.00	1240.00		1260.00	1260.00		1280.00	1280.00
	5	Admin Expenses		1000.00	1000.00		1020.00	1020.00		1010.00	1040.00		1060.00	1060.00		1080.00	1080.00
	6	Others Expenses		900.00	900.00		910.00	910.00		920.00	920.00		930.00	930.00		940.00	940.00
	7	Land & Factory hire chg	18.00		108.00	18.00		108.00	18.00		108.00	18.00		108.00	18.00		108.00
	8	Depreciation		1027.00	1027.00		1027.00	1027.00		1027.00	1027.00		1027.00	1027.00		1027.00	1027.00
		Sub Total	[illegible]	[illegible]	[illegible]	60.95	9257.00	9623.00	64.41	9387.00	9773.00	67.88	9517.00	9924.00	71.35	9647.00	10075.00
		Net Profit	352.50	-771.00	1344.00	355.65	-823.00	1317.00	360.82	-875.00	1290.00	364.97	-927.00	1263.00	369.14	-979.00	1236.00
		Income Tax										54.75		329.00	55.37		332.00
		Total Net Profit	352.50	[illegible]	1344.00	355.65	-823.00	1317.00	360.82	-875.00	1290.00	310.22	-927.00	934.00	313.77	-979.00	904.00
		Commercial Tax		[illegible]	[illegible]		843.00	843.00		851.00	851.00		859.00	859.00		867.00	867.00

Note (1) Exchange Rate 1 US $ = Kyats [illegible]

(2) Commercial Tax is calculated at the rate of 0 % for US $ sale income and 10% For Kyat Sale income.

(3) Income Tax is calculated at the rate of 15 % for US $ profit and 30 % for Kyats profit.

WINTER STAR ENTERPRISE

CAPITAL COST

(Kyats In Thousand) Exhibit No. IX

Sr. No.	Particulars	Equity Ks	US $	Total Ks
1	**INVESTMENT TYPE**			
A	LOCAL CAPITAL			
1	In Cash (Kyats)	-	-	-
2	In Land	-	-	-
3	In Buildings	-	-	-
4	In Machines & Equipments	7500	67.73	7906.18
5	Furniture & Equipments	2360	-	2360
	Total Capital	9860	67.73	10266

WINTER STAR ENTERPRISE

Recoupment Period

(Kyats in Thousand)

Exhibit No. X

Sr. No.		Particulars	C-Year	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year -10
1		CASH IN FLOW											
	1	Profit (Loss) After Tax		1344	1317	1290	934	904	904	904	904	904	904
	2	Depreciation		1027	1027	1027	1027	1027	1027	1027	1027	1027	1027
				2371	2344	2317	1961	1931	1931	1931	1931	1931	1931
2		CASH OUT FLOW INVESTMENT											
	1	Cash In Kyats	-										
	2	In Buildings	-										
	3	In Machines & Equipment	7906.18										
	4	In Furnitures & Equipment	2360										
3		TOTAL NET PROFIT	10266.2	2371	2344	2317	1961	1931	1931	1931	1931	1931	1931
4		OPENING BALANCE		-10266	-7895	-5551	-3234	-1273	658	2589	4520	6451	8382
5		ACCUMULATIVE NET PROFIT	-10266	-7895	-5551	-3234	-1273	658	2589	4520	6451	8382	10313

Note: (1) Pay Back Period is 4 Years & 8 Months

(2) 1 US$ = Kyats 6.00

	Kyats	Period	
Year 1 to 4	-1273	4	Years
Year 5 (1273 / 1931) * 12 months	1273	8	months
	0	4	**Year & 8 months**

WINTER STAR ENTERPRISE

Foreign Exchange Saving & Local Kyats Saving

Exhibit No. XI

Particulars	Unit	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5-10
Income in US$	US$ 000	409.98	417.60	425.23	432.85	440.49
Equivalent in Kyats	Ks 000	2460.00	2506.00	2551.00	2597.00	2643.00
Local Sale in Kyats	Ks 000	8356.00	8434.00	8512.00	8590.00	8668.00
Total Income in Kyats	**Ks 000**	**10816.00**	**10940.00**	**11063.00**	**11187.00**	**11311.00**
Foreign Exchange Savings						
Earing In US$	US$ 000	409.98	417.60	425.23	432.85	440.49
Cost Of Production In FE	US$ 000	-	-	-	-	-
Expenditure In F.E	US$ 000	57.48	60.95	64.41	67.88	71.35
Income in US$	US$ 000				57.75	55.34
Total Expenditure In FE	**US$ 000**	**57.48**	**60.95**	**64.41**	**125.63**	**126.69**
FE Net Saving	**US$ 000**	**352.50**	**356.65**	**360.82**	**307.22**	**313.80**
Local Kyats Savings						
Earning from Local Sales	Ks 000	8356.00	8434.00	8512.00	8590.00	8668.00
Direct Expenses	Ks 000	-	-	-	-	-
Expenditure in Kyats	Ks 000	8100.00	8230.00	8360.00	8490.00	8620.00
Income Tax	Ks 000	-	-	-		
Total Expenditure in Kyats	**Ks 000**	**8100.00**	**8230.00**	**8360.00**	**8490.00**	**8620.00**
Local Kyats Net Saving	**Ks 000**	**256.00**	**204.00**	**152.00**	**100.00**	**48.00**

Note: Exchange Rate 1 US$ – Kyats 6.00

WINTER STAR ENTERPRISE

Internal Rate of Return

(In Million)

Exhibit No. XII

Sr. No.	Investment (Cash Out Flow)	Net Profit	Depreciation	Total Cash in Flow	Cash Flow	DCF		DCF	
						DF 10%	DCF	DF 40%	DCF
0	10.27					1.000	-10.27	1.000	-10.27
1		1.34	1.03	2.37	2.37	0.909	2.15	0.714	1.69
2		1.32	1.03	2.34	2.34	0.826	1.94	0.510	1.20
3		1.29	1.03	2.32	2.32	0.751	1.74	0.364	0.84
4		0.93	1.03	1.96	1.96	0.683	1.34	0.260	0.51
5		0.90	1.03	1.93	1.93	0.621	1.19	0.186	0.36
6		0.90	1.03	1.93	1.93	0.564	1.09	0.133	0.26
7		0.90	1.03	1.93	1.93	0.513	0.98	0.095	0.18
8		0.90	1.03	1.93	1.93	0.467	0.89	0.068	0.13
9		0.90	1.03	1.93	1.93	0.424	0.82	0.048	0.09
10		0.90	1.03	1.93	1.93	0.386	0.74	0.035	0.07
							2.64		**-4.93**

Internal Rate of Return = 10 + 30 (2.64 / 7.57)

= 10 + 30 (0.35)

= 10 + 10.5

= **20.50** %

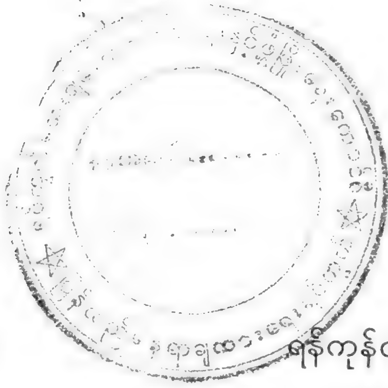


"ထောက်ခံချက်"

မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ပြည်လမ်း ရှိတပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံ ဖေါ်ပြီးအတွင်း အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လျှက်ရှိသော မောင်း တားဗိတား အင်တာပရိုက် (ဇ်) သည်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်း မှုနှင့်ဆူညံမှုမရှိခြင်းကြောင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နေခြင်းအား ၊ သက်ဆိုင်ရာရပ်ကွက် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၏ ထောက်ခံတင်ပြချက်အရ၊ မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ၊ ထောက်ခံပါသည်။

ဦးကြည်ဦး ([illegible])
မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကော
မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၃ ရက်
နေရာ၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်



ထောက်ခံချက်

ရက်စွဲ၊ ၁၃ . ၁၂ . ၂၀၀၂

ရန်ကုန်တိုင်း ၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ် ပြည်လမ်း တပ်မတော်အထည်ချုပ် စက်ရုံဝင်းအတွင်း အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နေသော ဝင်းတားစတား အင်တာပရိုက်(စ်) အထည်ချုပ်စက်ရုံသည် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် ဆူညံမှုမရှိခြင်း တို့ကြောင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ထောက်ခံ အပ်ပါသည်။

ရပ်ကွက်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ

ပလရ ရပ်ကွက်

မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်း

ထောက်ခံချက်

မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ပြည်လမ်းရှိတပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံဝင်းအတွင်းရှိအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်လျှက်ရှိသောဝင်းတားစတားအင်တာပရိုက်(စ်)သည်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်ဆူညံမှုမရှိခြင်းတို့ကြောင့်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နေခြင်းအားကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။

စက်ရုံမှူး

တပ်မတော် အထည်ချုပ်စက်ရုံ

ဝါယာလက်

မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး



စာအမှတ်၊ ၉၀၁ / WS / ထောက် - ၅က
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၃ ရက်

သို့



ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ **အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လျက်ရှိကြောင်း ထောက်ခံချက်ပေးခြင်း**

ဖော်လာဒုံမြို့နယ်ရှိ၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနပိုင် တပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံရှိ ဂိုဒေါင်(၃)လုံးတွင် Winter Star Enterprise သည် ၁၉၉၅ ခုနှစ်မှယနေ့အထိ ဂိုဒေါင်များ ငှားရမ်း၍ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသည်မှာ မှန်ကန်ကြောင်းထောက်ခံအပ်ပါသည်။

စစ်ထောက်ချုပ် (ကိုယ်စား)

မိတ္တူကို

Winter Star Enterprise

友利達紡織有限公司
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
6/F., BLOCK C, POR MEE FACTORY BUILDING, 500, CASTLE PEAK ROAD,
CHEUNG SHA WAN, KOWLOON, HONG KONG.
TEL : (852) 27438216-8,27438512,2743301 FAX : (852) 27853836

Contract regarding the supply of finished garments for Uni-Leader Textiles Limited (Hong Kong)

This contract is made and entered at Yangon, Mynmar , this day , 1st of May , 2002 .And send the finished garments back to Supplier around the end of July 2002 .

According to this agreement between Uni - Leader Textiles Limited (Supplier) and Tatmadaw Garment Factory, Winter Star Enterprise (Producer) ,Supplier will send some fabric and accessories by ship or air to Yangon , Myanamr for making finished garments based on C.M.P System and Producer will make it and send it back to Supplier within the following contract terms and conditions.

(1) Commodity : Men's 100% Cotton Knitted Briefs (Underwear)

(2) Category No. : 352

(3) Price & Quantity : USD 10.00/Doz (7,050 Doz)

(4) Port of Loading : Yangon , Myanmar

(5) Destination : U.S.A

(6) Payment : By Telegraphic Transfer or By Cash

(7) Arbitration : This contract is subject to the receive of import licence in the Ministry of Commerce . This contract shall be governed by the law of the Government of Myanmar.

Maung Pyone
Sole Proprietor
Winter Star Enterprise

For and on behalf of
UNI-LEADER TEXTILES LIMITED
友利達紡織有限公司
HOY PUI KEE
Authorized Signature(s)

Producer
Mr. Maung Pyone
Sole Proprietor
Winter Star Enterprise

Supplier
Mr. Choy Pui Kee
Managing Director
Uni-Leadr Textiles Limited



ORIGINAL

S000 8/

1. Importer (Name & Address) သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် (အမည်နှင့် နေရပ်) Winter Star Enterprise Room 504, 5th floor, Bldg 565/566, MAC Tower, Merchant Road, Kyauktada T/S. Yangon. Myanmar.

6. Importer Registration No. သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အမှတ် 1932

7. Licence (No & Date) လိုင်စင် (အမှတ် နှင့် ရက်စွဲ) IL C 2002 01 7019 - 02 06 2002

2. Seller (Name & Address) ကုန်ရောင်းသူ (အမည်နှင့် နေရပ်) Uni - Leader Textiles Ltd. C/F Block C Por Mee Fty. Bldg 500 Castle Peak Road Cheung Sha Wan Kowloon Hong Kong.

8. Method of Import တင်သွင်းသည့် နည်းလမ်း C.M.P.

9. Country Whence Consigned ကုန်ပို့သည့် နိုင်ငံ Hong Kong, S'pore, Thailand, Malaysia, Indonesia, China, S.Korea, USA, U.K

3. Mode of Transport ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း 1. Sea ၁။ ရေ 2. Road ၂။ ကုန်း 3. Air ၃။ လေ

10. Country of Origin ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံ Hong Kong, Taiwan, S'pore, Korea, U.S.A.

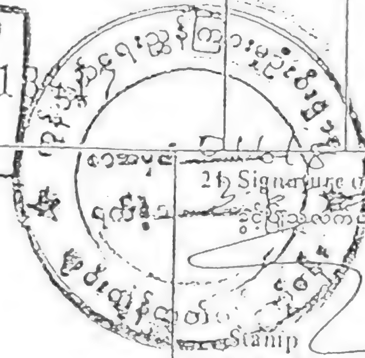
4. Place / Port of Discharge ကုန်ချမည့်နေရာ Yangon — Date ခွဲကိုဝ

11. Value | CIF | FOB | C & F. — US$ 451662.50

5. Last Date of Import ကုန်ပစ္စည်းတင်သွင်းရန် နောက်ဆုံးရက် သက်တမ်းသတ်မှတ်ပြီးဆည်း — 30.05.2002 / 29 11 2002

12. Total Value (CIF) Ks စုစုပေါင်းတန်ဖိုး ကျပ် 3059155.28

13. No စဉ်	14. H.S Code အိပ်ချ်အက်စ်အမှတ်	15. Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	16. Unit ရေတွက်ပုံ	17. Unit Price ဈေးနှုန်း	18. Qty အရေအတွက်	19. Value (US Dollar) တန်ဖိုး (ဒေါ်လာ)
		Fabric & Accessories				451662.50
		(26) Items	Triplicate	(ဂ)		
		List Attached	Quadruplicate	(ဃ)		
			Office Copy	(င)		



ပြည်တွင်းဦးရောင်းချခွင့်မရှိဝါ၊ တတည်မျှ/ချုပ်လုပ်ပြီး ပြန်လည်တင်ပို့ရမည်။

20. Conditions စည်းကမ်းချက်များ

THIS VALUE IS NOT FOR CUSTOM PURPOSE

21. Signature of Authorized Person

Stamp ရုံးတံဆိပ်

For Director General
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
( )

Continuation

DIRECTORATE OF TRADE	IMPORT LICENCE
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန	သွင်းကုန်လိုင်စင်

1. Importer (Name & Address) WINTER STAR ENTERPRISE သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် (အမည်နှင့် နေရပ်)	7. Licence (No. & Date) လိုင်စင် (အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ) IL | C | 2002 2003 | 0 1 709 | 23 6. 2002
6. Importer Registration No. သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အမှတ် 2/ 1932	

13 No စဉ်	14. H.S Code အိပ်ချ်အက်စ်အမှတ်	15. Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	16 Unit ရေတွက်ပုံ	17 Unit Price ဈေးနှုန်း	18. Qty. အရေအတွက်	19. Value (US Dollar) တန်ဖိုး (ကန်ဒေါ်လာ)
1.	551440	100% COTTON KNITTED PLAIN FABRIC	YD	1.53	150000	229,500.00
2.	540740	NYLON YARN	LB	3.00	15000	45,000.00
3.	580810	ELASTIC	GR	2.00	15000	30,000.00
4	550510	THREAD	DOZ	5.00	5000	25,000.00
5	391393	POLY BAG	DOZ	0.20	25000	5,000.00
6	580780	PRINTED LABEL	DOZ	0.20	25000	5,000.00
7	580790	HANGER	DOZ	0.20	25000	5,000.00
8	580790	HANGTAG	DOZ	0.20	25000	5,000.00
9	548172	PAPER CARD	DOZ	0.10	25000	2,500.00
10	392610	PLASTIC PIN	DOZ	0.01	25000	250.00
11	550990	PAPER INNER LINNER (FOR GARMENT)	YDS	0.50	75000	37,500.00
12	482110	STICKER (FOR GARMENT)	DOZ	0.10	18750	1,875.00
13	960690	BUTTON	DOZ	0.01	37500	375.00
14	391990	TAPE (FOR PACKING)	DOZ	1.00	25000	25,000.00
15	560700	ZIPPER	DOZ	0.25	6,250	1,562.50
16	391910	RUBBER TAPE	DOZ	1.00	15000	15,000.00
17	551529	DRAW CORD	LBS	0.50	15000	7,500.00
18	392350	STOPPER	DOZ	0.01	25000	250.00

No. ( )

အမှတ် ( )

Continuation Sheet ဆက်လက်အသုံးပြုရန် စာရွက်

Original
မူရင်း



DIRECTORATE OF TRADE
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

IMPORT LICENCE
သွင်းကုန်လိုင်စင်

1. Importer (Name & Address) WINTER STAR ENTERPRISE
သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် (အမည်နှင့် နေရပ်)

6. Importer Registration No. 2/ 1932
သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အမှတ်

7. Licence (No. & Date) လိုင်စင် (အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ)

IL | C | 2002 2003 | 01709 | 23 6.2002

13 No. နံ	14. H.S Code အိပ်ချ်အက်စ်အမှတ်	15. Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	16 Unit ရေတွက်ပုံ	17 Unit Price ဈေးနှုန်း	18. Qty. အရေအတွက်	19. Value (US Dollar) တန်ဖိုး (ကန်ဒေါ်လာ)
19	392690	VELCRO	YDS	0.50	15000	7,500.00
20	392690	EYE LET	DOZ	0.01	25000	250.00
21	520950	SHOULDER PAD	PAIR	0.03	15000	450.00
22	160610	SNAP	DOZ	0.01	25000	250.00
23	392610	PLASTIC CLIP	DOZ	0.01	25000	250.00
24	392661	PLASTIC RING (FOR GARMENT)	DOZ	0.01	15000	150.00
25	392320	DESICCANT	GRS	0.01	25000	250.00
26	481039	TISSUE PAPER	DOZ	0.05	25000	1,250.00
						451,662.50

3/6/02
ယာန်း သန်း ဘိ
ညွှန်ကြားရေးမှူး

IUI 543 (17.6.2024)

CUSTOMS DEPARTMENT — IMPORT DECLARATION

CUSDEC 1 — 17334

1. Consignor (Name & Address)	For Official Use Only
UNI-LEADER TEXTILES LTD. 6/F BLOCK C POR HEE FACTORY BLDG 500 CASTLE PEAK ROAD CHEUNG SHA WAN KOWLOON, HONG KONG.	11. Registration No: 14763 12. Date/Time Of Receipt: 17 JUN 2002 13. Station: YGN
2. Consignee (Name & Address) WINTER STAR ENTERPRISE. RM.504,5TH FLOOR BLDG 565/567 MAC TOWER MERCHANT ROAD KYAUKTADA T/S YANGON. CMP 2131952	15. Import Licence/Permit: ILC.2002-2003 00773 / 01709 — 20020503 / 20020603 17. Value (Licence / Permit) Ks: 4995023.00 / 3059155.28 — 20021029 / 20021229 19. Bill Of Lading / Air Consignment Note: HKGRGNP0201610
3. Authorised Agent (Name & Address) KYAW MYO MIN DIRECTOR AUNG GYI AGENCY D5131002	20. Country Whence Consigned: HK 21. Licence / Permit Balance (Ks) 22. Country Of Origin: TW HK 23. For goods to be paid to: HK
4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air: 1 5. Date Of Entry 6. Manifest Line No	24. Currency Code: USD 25. Special Treatment 26. Other Charges (Ks) 27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE: CIF 35673.58 28. Insurance Ks
7. Name of conveyence & S/F No.: SEA MERCHANT 8. Place / Port Of Entry: YGN 9. Place / Port Of Loading: HKG 10. Via (Transhipment Only): SIN	29. Value (CIF) Ks 30. Value (C & F) Ks 31. Freight Ks 32. Gross Wt (Kg): 8000KGS 33. Measurement (M³) 34. Value (FOB) Ks

35. Marks & Nos Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code (Customs Tariff)			40. Unit		
PCIU3218906	1	349 PKGS	BOW	392690	00	00	KGM	4	2
	2		POLY BAG	392329	"	"	"	"	"
	3		ELASTIC	580810	"	"	"	"	"
	4		PRINTED LABEL	580790	"	"	"	"	"
	5		STICKER(FOR GARMENT)	481110	"	"	"	"	"

36. No	41. C.O Code	42. Q.T.Y Based On Tariff Unit	43. Per Unit	44. Total Value	45. Rate	46. Amount (Ks)	47. Rate (C.T)	48. Amount	49. LF (Ks) / RD (Ks) / RF (Ks)
1		4464 DZ	CIF / A.V	223200	5%	11160	1%	2344	
2		209 DZ	CIF / A.V	62700	5%	3135	1%	658	
3		2391 GR	CIF / A.V	478200	5%	23910	2%	10042	
4		6538 DZ	CIF / A.V	130760	15%	19614	2%	3007	
5		4192 DZ	CIF / A.V	41920	3%	1257.6	1%	432	
Total			50.		51.		52.		53.

54. Name: KYAW MYOMIN.

55. Union Citizenship Card No/Pass Port No: 12/DAGANA (N) 000131.

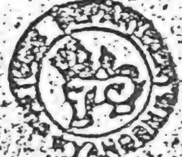
56. Status

57. Issuing Country

58. I hereby certify that this declaration is true and complete.

For Official Use Only	
59. Import Duty (Ks)	EXAMPTED
60. Commercial Tax (Ks)	"
61. Others Taxes/Fees (Ks)	
62. Total Amount (Ks)	
63. In Words	

C.M.P



Date — KYAW MYO MIN — Signature — Ass. Off. — Off. Incharge — Station

...inuation Sheet

Sheet No. ( )

45372

CUSDEC-1

2. consignee (Name & Address)

WINTER STAR ENTERPRISE.

2 1 3 1 9 3 2

For Official Use Only

11. Registration No

12. Date Time Of Receipt

13. Station — Y G N

...ifest line No

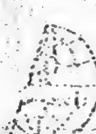
35. Marks & Nos Contaner Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code (Customs Tariff)					
PCIU 3218906	6		NYLON YARN	540740	00	00	KGM	4	2
	7		THREAD	540110	"	"	"	"	"
	8		HANGTAG	481039	"	"	"	"	"
	9		100% COTTON KNITTED PLAIN FABRIC	551449	"	"	"	"	"

36. No	41. C O Code	42. Q T Y Based On Tariff Unit	43. Per Unit (Value (Ks))	44. Total Value (Value (Ks))	45. Rate (Import Duty)	46. Amount (Ks) (Import Duty)	47. Rate (C.T)	48. Amount (C.T)	Other: 49. L.F. (Ks)
6		10 LB	C.I.F / A.V	3000	15%	450	20%	690	
7		343 DZ	C.I.F / A.V	171500	2%	3430	1%	175	
8		947 DZ	C.I.F / A.V	18940	3%	568.2	1%	195	
9		16582.6YD	C.I.F / A.V	2537138	15%	380570.7	20%	583542	
			C.I.F / A.V						R D (Ks)
			C.I.F / A.V						
			C.I.F / A.V						
			C.I.F / A.V						R F (Ks)
			C.I.F / A.V						
			C.I.F / A.V						
			C.I.F / A.V						

58. I hereby certify that this declaration is true and complete

KYAW MYO MIN

Ass Off | Off Incharge | Cashier



DIRECTORATE OF TRADE — ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

EXPORT LICENCE — ထုတ်ကုန်လိုင်စင်

1. Exporter (Name & Address) Winter stair Enterprise Room: 504, 5th Floor Building 565/567, MAC Tower, Merchant Road. Kyauktada T/S, Yangon-Myanmar	7. Exporter Registration No: 1932
	8. Licence (No & Date): EBC0203E2[illegible] — 09.07.2002
2. Buyer (Name & Address) Uni-leader Textiles Ltd 6/F, Block C, Mee FTY, Bldg 500, Castle Peak Road, Cheung sha wan, Kowloon, Hong Kong.	9. Method of Export: C-M-P / POR
3. Mode of Transport: 1. Sea 2. Road 3. Air — Sea	10. Country Whence Consigned: Myanmar
4. Place / Port of Export: Yangon - Myanmar	11. Country of Destination: U-S-A
5. Place / Port of Discharge: U-S-A	13. Country of Origin: Myanmar
6. Last Date for Export: 08 01 2003	12. Value (CIF / FOB / C&F): FOB. US$ 70500.00

14. No	15. H.S. Code	16. Description of Goods	17. Unit	18. Unit Price	19. Qty.	20. Value (US Dollar)
	610342	Garments. Men's 100% Cotton Knitted Briefs (Underwear)	DZ	10.00	7050	70500.00
		Note: Service charges Included In The Above value Are As Follow:				
		Item (1).	DZ	0.30	7050.	2115.00
		49339				

21. Conditions

22. Signature of Authorized Person

9.7.2002

Stamp

For Director General

-616

E 736562

CUSTOMS DEPARTMENT — EXPORT DECLARATION

CUSDEC 2
အကာ (၂)

For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံး

1. Consignor (Name & Address)
WINNER STAR ENTERPRISE
ROOM 504,5TH FLOOR BUILDING
565/567 MAC TOWER MERCHANT ROAD
KYAUKTADA TOWNSHIP 3 0 0 1 9 3 2
YANGON MYANMAR

2. Consignee
UNI-LEADER TEXTILES LTD.,
6F, BLOCK C FOR MEE FACTORY
BUILDING 500 CASTLE PEAK ROAD
CHEUNG SHA WAN KOWLOON HONG KONG

3. Authorized Agent (Name & Address)
ကိုယ်စားလှယ် (အမည်နှင့် နေရပ်)

10. Registration No. မှတ်ပုံတင်အမှတ်: 214507

11. Date: 17 JUL 2007

12. Station: Y G N

13. F.E. Rate

14. Export Licence / Permit No.: EL 36/02-03 2443

15. Licence / Permit Date: 9.7.2002

16. Value (Licence / Permit) Ks.

17. Expiry Date: 8.4.2003

18. Preference Claimed

19. Form E. No

20. Country Whence Consigned: M M

21. Licence / Permit Balance (Ks)

22. Country Of Origin: M M

23. Country Of Destination: U S

24. Currency Code: U S D

25. F. E. Amount Received / To be received: USD 2106.00

26. Equivalent (Ks)

27. Insurance (Ks.)

4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air: 1

5. Date Of Shipment: 0 5 1 8 1 0 3

6. Name of Conveyance & C/R No.: TAGWAY V. 2439

7. Place/Port Of Export: Y G N

8. Place/Port Of Discharge: NEW YORK U S A

9. Via (Transhipment Only): S I N

28. For Goods To Be Received From: H K

29. Freight (Ks.)

30. Gross Wt (Kg): 8342

31. Measurement (M³)

32. F O B Value (Ks.)

33. Marks & Nos Container Nos.	34. No	35. No. & Type Of Packages	36. Description Of Goods	37. H.S. Code			38. Unit	
		7020 DZ 585 CTN	MEN'S 100% COTTON KNITTED BRIEFS (UNDERWEAR)	610342	00	00	NMB	7 7

34. No	39. Gross (Kg)	40. Net	41. Quantity	42. Unit Value F.O.B (Ks.)	43. Total Value (Ks.)	44. Rate	45. Amount (Ks.)	46. Other
	8342	5219	7020	10.00/DZ	70200.00 FOB			
				SERVICE CHARGE	2106.00 CMP			

Total: 47. 48. 49.

50. Name: ZARNI THAUNG NYUNT

51. Union Citizenship Card No. / Pass Port No.: 12 DAPANA (N) 043759

52. Status

53. Issuing Country

54. I hereby certify this declaration is true and complete.

ZAR NI THANG NYUNT
DIRECTOR
AUNG GYI AGENCY

For Official Use Only
55. Export Duty (Ks.)
56. Others Taxes / Fees (Ks)
57. Total Amount (Ks.)
58. In Words

Ass. Off.

Off. Incharge

Cashier

Stamp

2002.07.11

ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ၊ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး

နှင့်

WINTER STAR ENTERPRISE

တို့၏

တပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံမှ ဂိုဒေါင် (၃) လုံး
ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်

နေရာ – ရန်ကုန်မြို့ ၊
ရက်စွဲ – ၁.၃.၂၀၀၂ ၊

တပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံမှ ဂိုဒေါင် (၃)လုံး

ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်

နိဒါန်း

၁။ ဤစာချုပ်ကို ၂၀၀၂ ခုနှစ် ၊ မတ်လ (၁) ရက်နေ့ ၌ တစ်ဖက်တွင် စစ်ထောက်ချုပ်ရုံးအား ကိုယ်စားပြုသူ ဗိုလ်မှူးကြီး ဇော်လင်း (နောင်တွင် အငှားချထားသူ ဟုခေါ်တွင်စေပြီး ၊ ယင်းဖော်ပြချက်တွင် ၎င်းအားဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့်လွှဲအပ်ခံရသူများပါဝင်သည်။) နှင့် အခြားတစ်ဖက်တွင် (WINTER STAR ENTERPRISE) အားကိုယ်စားပြုသူ အမှတ် (၅၀) ၊ (၂၃)လမ်း ၊ လသာမြို့နယ်တွင် နေထိုင်သူဦးမောင်ပြုံး (MANAGING DIRECTOR - နောင်တွင် အငှားချထားခြင်းခံရသူဟုခေါ်တွင်စေပြီး ၊ ဖော်ပြချက်တွင် ၎င်းအားဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများပါဝင်သည်) တို့ကအောက်ပါစည်းကမ်းချက်များကိုသတ်မှတ်၍နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ်ကိုချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ပစ္စည်းစာရင်း

၂။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အောက်ဖော်ပြပါ မြေနှင့် ၎င်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးနှင့် ပူးတွဲပါပစ္စည်းအားလုံးကို ငှားရမ်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သည်။

(က) ရန်ကုန်တိုင်း ၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ် ၊ တပ်မတော်အထည်ချုပ်စက်ရုံဝင်းအတွင်းရှိ အလျား (၁၀၀) ပေ ၊ အနံ (၅၀) ပေရှိ ဂိုဒေါင် (၂) လုံး ။

(ခ) အလျား (၁၀၀) ပေ ၊ အနံ (၄၀)ပေရှိ ဂိုဒေါင် (၁) လုံး ။

ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ

၃။ အောက်ပါအတိုင်းသတ်မှတ်သည်။

(က) ဂိုဒေါင်ငှားရမ်းခြင်းကို ၂၀၀၂ ခုနှစ် ၊ မတ်လ (၁) ရက်နေ့တွင် သတ်မှတ်ပြီး ယင်းမှစ၍ ဂိုဒေါင်ငှားရမ်းခပေးချေခြင်းကို စတင်ရေတွက်မည်။

(ခ) ဖော်ပြပါ ဂိုဒေါင်ငှားရမ်းခြင်းကို (၁)နှစ် သတ်မှတ်ပြီး ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ် ၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၈) ရက်နေ့အထိ ငှားရမ်းမည်ဖြစ်သည်။ တစ်နှစ် တစ်ကြိမ် ငှားရမ်းခြင်းကိုပြန်လည် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးမည်။

(ဂ) ထပ်မံ၍ အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်လိုသော် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်သွားရမည်ဖြစ်သည်။

ငှားရမ်းခနှုန်းထား

၄။ တစ်နှစ်လျှင် ဂိုဒေါင် (၃) လုံး ငှားရမ်းခ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၈၀၀၀) အား စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး ငွေစာရင်းအမှတ် (၉၁၈၈၃) (DC-12) သို့ ကြိုတင်ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်သည်။

အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်များ

၅။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ-တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က) ရန်ကုန်တိုင်း ၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ် ၊ တပ်မတော်အထည်ချုပ် စက်ရုံဝင်းအတွင်းရှိ အလျား (၁၀၀) ပေ ၊ အနံ (၅၀)ပေရှိ ဂိုဒေါင် (၂) လုံးနှင့် အလျား(၁၀၀) ပေ ၊ အနံ (၄၀)ပေရှိ ဂိုဒေါင် (၁) လုံး ၊စုစုပေါင်း (၃) လုံးကို အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန်အတွက် လိုအပ်သည့်ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်းကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) ငှားရမ်းခကို စတင်ငှားရမ်းသည့်နေ့မှစ၍ တစ်လအတွင်း တစ်နှစ်အတွက် ပေးသွင်းရမည်။

(ဂ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းအားလုံးကို ကောင်းမွန်စွာ ထိန်းသိမ်း ထားရ မည်။ လိုအပ်သော ပြင်ဆင်မွမ်းမံမှုများအားလုံးကိုပြုလုပ်ရမည်။ အကယ်၍ အဆိုပါပစ္စည်းများသည် အားလုံးဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်စေ ၊ မီးလောင်ခြင်း ၊ မြေငလျှင်လှုပ်ခြင်း ၊ လေမုန်တိုင်းကျရောက်ခြင်း ၊ ရေကြီးခြင်း ၊ ရှုန်းရင်းဆန်ခတ်မှုဖြစ်ပေါ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားမလွှဲမရှောင်နိုင်သည့်အကြောင်းတရားများ (ရန်သူမျိုးငါးပါး) ကြောင့် ပျက်စီးသွား၍ ဆက်လက်အသုံးပြုရန်မသင့်တော်ပါက အငှားချထားသူအား ဤစာချုပ်ကို ရပ်ဆဲပေးရန် (သို့မဟုတ်) အသုံးပြုရန် သင့်တော်သည့် ကျန်ရှိနေသော အစိတ်အပိုင်းများအတွက် ငှားရမ်းခကို အချိုးကျလျှော့ပေါ့သွားရန် အမြန်ဆုံးအကြောင်းကြားရမည်။ သို့ရာတွင် ပျက်စီးဆုံးရှုံးခြင်းဖြစ်ပေါ်ရခြင်းမှာ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ မှားယွင်းသောလုပ်ဆောင်ချက် ၊ သို့မဟုတ်ပေါ့လျော့ခြင်းဖြစ်သွားပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲပါ အခွင့်အရေးကို ရယူခံစားနိုင်ခွင့်မရှိသည့်အပြင် ယင်း၏မူလအနေအထားသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိအောင်ပြင်ဆင်ပေးရမည်။

(ဃ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့်ရေးသားထားသော ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ အဆောက်အဦးပိုင်းဆိုင်ရာ ပုံစံပြောင်းလဲ ဆောက်လုပ်ခြင်း မပြုလုပ်ရ။

(င) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းတို့ကို ပေါင်နှံခြင်း ၊ ရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် တရားမဝင်သောနည်းလမ်းတစ်ခုခုဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးခြင်းမပြုရ ။

(စ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စည်ပင်သာယာအခွန်နှင့် အခြားအခွန်အခ (မြေခွန်မှအပ) အမျိုးမျိုးကို ကျခံပေးဆောင်ရမည်။

(ဆ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ပြည်တွင်းပြည်ပလုပ်ငန်းရှင် တစ်ဦးဦးနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်ရှိသော်လည်း အခကြေးငွေပေးသွင်းခြင်းနှင့် အခြားသောကိစ္စများအတွက် အငှားချထားခြင်းခံရသူနှင့်သာ တိုက်ရိုက်သက်ဆိုင် အကျုံးဝင်စေရမည်။

(ဇ) အငှားချထားသည့်စာချုပ်စာတမ်း ကုန်ဆုံးသည့်နေ့မှစ၍ (၁၅) ရက်အတွင်း အငှားချထားသူထံမှ ငွေကြေးတစ်စုံတစ်ရာတောင်းခံခြင်းမပြုဘဲ အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းများကို အငှားချထားသူ၏ လက်ဝယ်သို့ အရောက်လွှဲ ပြောင်းပေးရမည်။

(ဈ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများအားလုံးပေါ်တွင် တပ်ဆင်မှုများ ၊ ပုံစံပြောင်းမှုများနှင့် တိုးချဲ့မှုများ အားလုံးသည် အငှားသက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်အချိန်တွင် အခကြေးငွေပေးရန်မလိုဘဲ အငှားချထားသူ ပိုင်ပစ္စည်းများအဖြစ် အလိုအလျောက်ဖြစ်လာမည်။ သို့ရာတွင် လေအေးပေးစက်များ ၊ လျှပ်စစ်ထုတ် စက်များနှင့် အခြားပြောင်းရွှေ့နိုင်သည့်ပစ္စည်းများကို ထားခဲ့ရန်မလိုဘဲဖြုတ်ယူသွားနိုင်သည်။

(ည) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မီးအာမခံထားရှိရမည်။

အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏တာဝန်များ

၆။ အငှားချထားသူ ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က) အငှားချထားခြင်းခံရသူအား အငှားချထားသည့်မြေနှင့် အဆောက်အဦးကိုအသုံးပြုစေ၍ လုပ်ငန်း တည်ထောင်ဖွင့်လှစ်ခွင့်ပေးရမည်။

(ခ) လိုအပ်သော ရေ မီး ၊ လျှပ်စစ်နှင့် ဆက်သွယ်ရေးတို့ကို ရရှိစေရန် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် ပေးရမည်။

(ဂ) တိုးတက်ပြောင်းလဲလာသော ခေတ်နှင့်အညီ လိုက်လျောညီထွေသောလုပ်ငန်းသစ်များကို အငှားချ ထားခြင်းခံရသူမှ ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက် တောင်းခံမှုအပေါ် နိုင်ငံတော်နှင့် ဌာနအတွက် ပိုမိုအကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမည်ဆိုပါက လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရမည်။

(ဃ) လုပ်ငန်းတိုးတက် အောင်မြင်ရေးအတွက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကျိုးဖြစ်ထွန်းမှု အပေါ် ရည်ရွယ်သော အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ တင်ပြမှုတို့အပေါ် အငှားချထားသူမှ ဥပဒေနှင့် မဆန့်ကျင်လျှင် ဆောင် ရွက်ခွင့်ပြုစေရမည်။

စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း

၇။ စာချုပ်သက်တမ်းနှင့်ပတ်၍ အောက်အတိုင်းဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

(က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ဤမြေနှင့် အဆောက်အဦးကို ဆက်လက် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်လိုပါက စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံး(၃) လကြိုတင်၍ ငှားရမ်းလိုသည့် ကာလကိုဖော်ပြ၍ အငှား ချထားသူထံ တင်ပြရမည်။

(ခ) ထပ်မံငှားရမ်းလိုသည့်ကာလအတွက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားကိုနှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း၍စာချုပ်အသစ်ပြုလုပ် ပြီး ထပ်မံငှားရမ်းပေးရမည် ။

အငြင်းပွားမှုများဖြေရှင်းခြင်း

၈။ စာချုပ်စည်းကမ်းချက်များနှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှုပေါ်ပေါက်လာပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း၍ စေ့စပ်ဆွေးနွေးသည့် နည်းလမ်းဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည် ။

မလွှဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ

၉။ မလွှဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မီးလောင်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ လေမုန်တိုင်းကျရောက်ခြင်း ၊ စစ်မက်ဖြစ်ပွားခြင်း၊ မြေငလျင်တုန်လှုပ်ခြင်း၊ အစရှိသော အစိုးမရနိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များကြောင့် တစ်ဘက်ဘက်မှ ဤစာချုပ်ပါ တာဝန်များကို ထမ်းဆောင်ရန် ပျက်ကွက်ပါက ၎င်းပေါ်တွင်မည်သည့်တာဝန်မှမရှိစေရ ။ သို့ရာတွင် အဆိုပါမလွှဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်ခြင်းကို ဖြစ်ပေါ်လာသည့်အချိန်မှ (၂၄) နာရီအတွင်း အခြားတစ်ဘက်သို့ စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည် ။

စာချုပ်အတည်ဖြစ်ခြင်း

၁၀။ ဤစာချုပ်သည် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့၏ လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့မှစ၍ အတည်ဖြစ်သည်။

စာချုပ်ပြင်ခြင်း

၁၁။ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤစာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို ပြင်ဆင်ခြင်း ၊ ပြောင်းလဲခြင်း ၊ ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်း ၊ ပြုလုပ်လိုပါက အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တရားဝင်စာဖြင့် သဘောတူညီချက်အရသာ ပြုလုပ်နိုင်သည်။

ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်း

၁၂။ ဤစာချုပ် ၊ ချုပ်ဆိုသောအခြေအနေနှင့်မတူညီသောအခြေအနေမျိုးပေါ်ပေါက်လာပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ဆက်လက်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခွင့် ရှိသည်။

စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

၁၃။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤစာချုပ်ကိုအောက်ပါအကြောင်းအရပ်များတစ်ခုခုဖြစ်ပေါ်ပါကစာချုပ်ရပ်စဲခွင့် ရှိသည်။

(က) မီးလောင်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ လေမုန်တိုင်းကျရောက်ခြင်း ၊ စစ်မက်ဖြစ်ပွားခြင်း၊ မြေငလျင်တုန်လှုပ်ခြင်း၊ အစရှိသော အစိုးမရနိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များကြောင့်ဖြစ်စေ ၊ အခြားအစိုးမရနိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အငှားချထားခြင်းခံရသည့်ပစ္စည်းများ ပျက်စီးဆုံးရှုံးသွား၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်မဖြစ်နိုင်ခြင်း ။

(ခ) စာချုပ်သက်တမ်းအတွင်း စာချုပ်ရပ်စဲလိုကြောင်း တစ်ဘက်ဘက်မှ အခြားတစ်ဖက်သို့ အနည်းဆုံး (၃) လ ကြိုတင်နို့တစ်ပေးခြင်း ။

(ဂ) စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များတစ်ရပ်ရပ်ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက ဖောက်ဖျက်ခြင်း။

လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း

၁၄။ အထက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များကို သဘောတူလက်ခံပါသဖြင့် အောက်ပါအသိသက်သေဆုံရာရှေ့မှောက်တွင် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

အငှားချထားသူ (ကိုယ်စား)

လက်မှတ်---------------------------

အမည် ---------------------------

ရာထူး ---------------------------

အငှားချထားခြင်းခံရသူ

လက်မှတ်---------------------------

အမည် ---------------------------

ရာထူး ---------------------------

အသိသက်သေများ

လက်မှတ်---------------------------

အမည် ကြည်း ၂၁၆၄၉ ဗိုလ်မှူး ... ထိုက်
ဒုတိယလက်ထောက်စစ်ထောက်ချုပ်

ရာထူး မြေယာ၊တပ်မြေ၊နေရာချနှင့်ခင်းကျင်းရေး
စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး

အသိသက်သေများ

လက်မှတ်---------------------------

အမည် DAW YEE YEE MAW

ရာထူး MANAGER

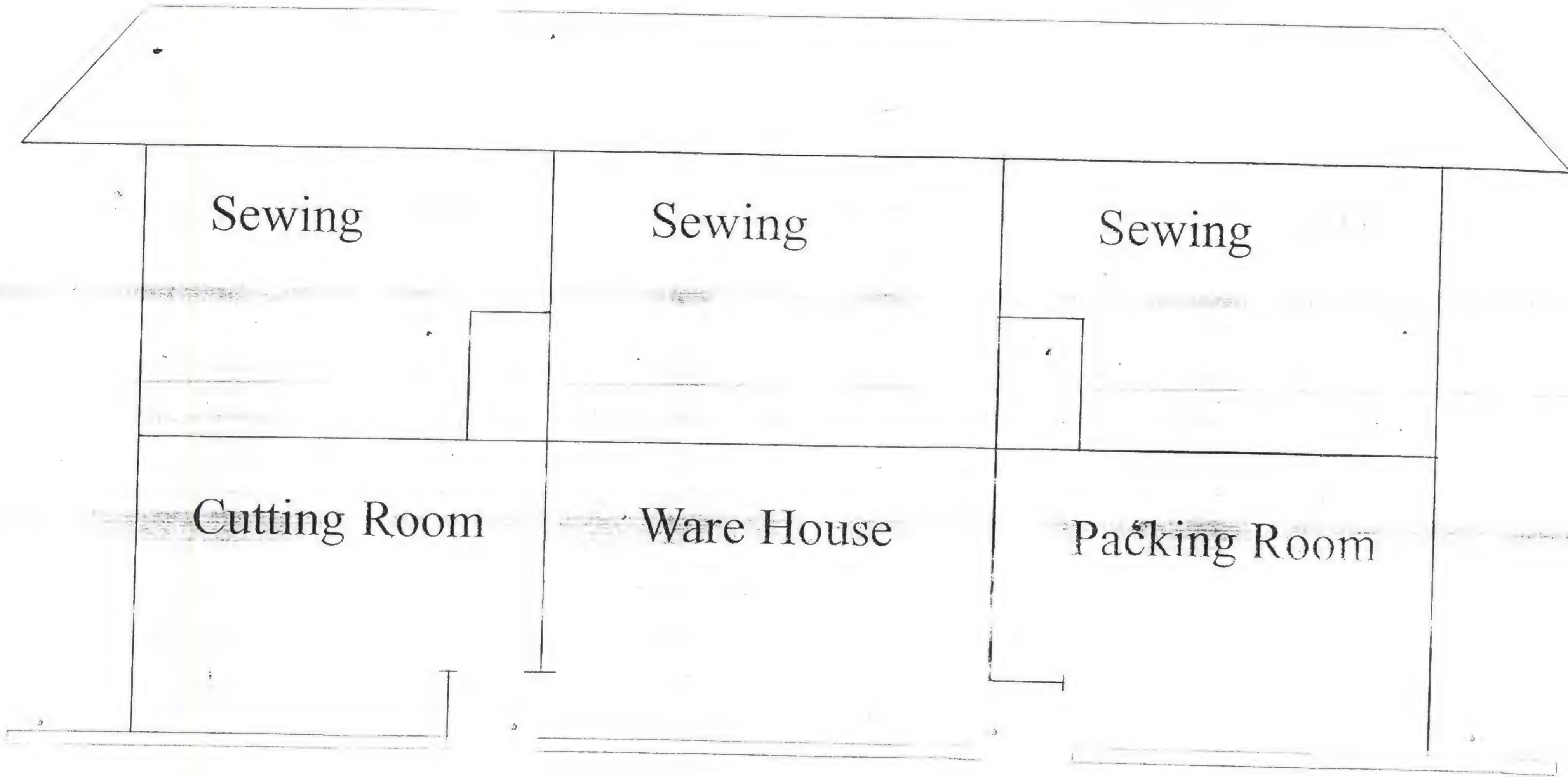

WINTER STAR
ENTERPRISE




8 12 '01


10 12 '01




Sewing
Sewing
Sewing
Cutting Room
Ware House
Packing Room

ပုံနှိပ်ဂိုဒေါင်များ

Scale
25' = 1"

132'

50'

59'

ပုံနှိပ်စက်ရုံဝင်း

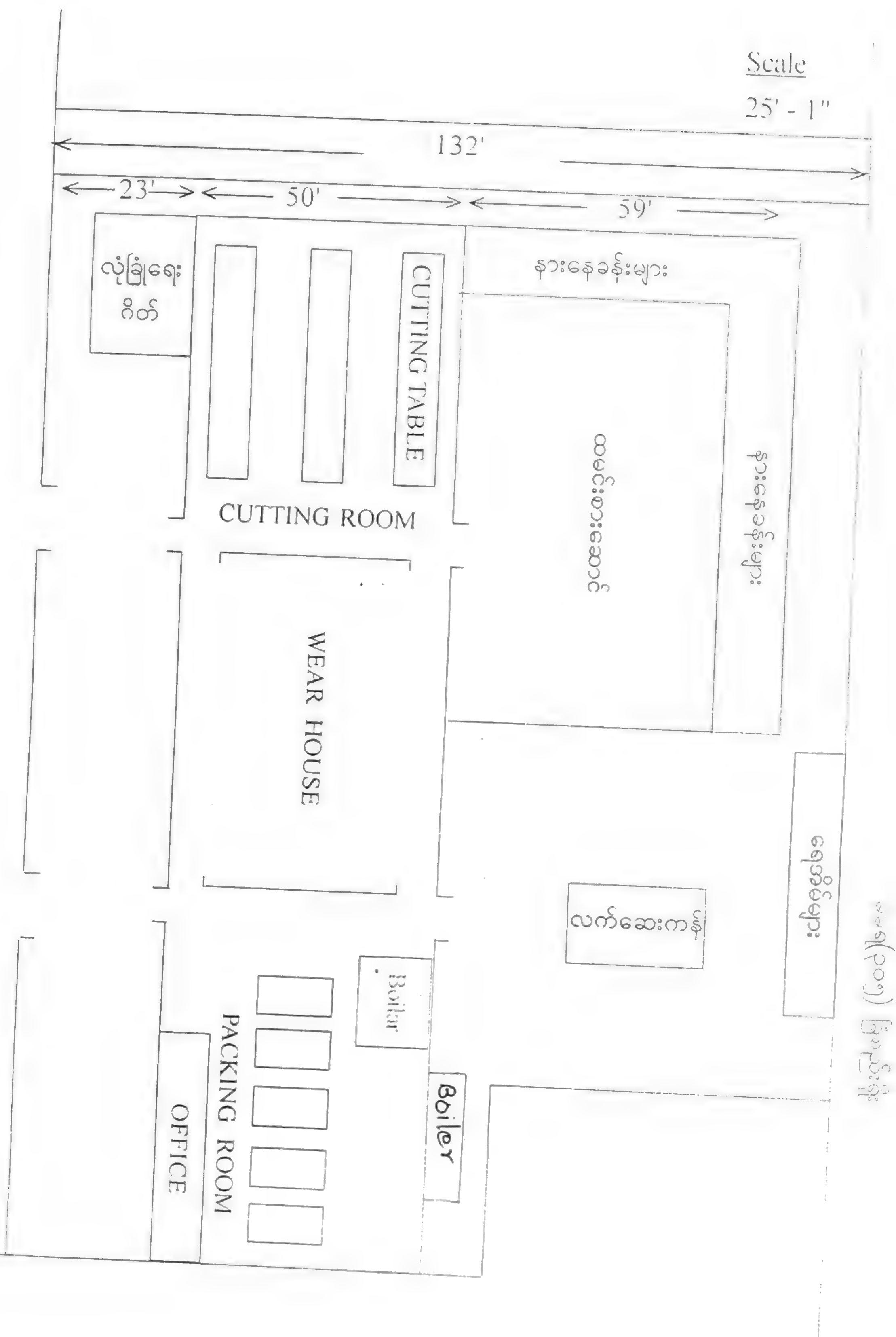
200'

WINTER STAR ENTERPRISE

23'

ပုံနှိပ်စက်ရုံဝင်း

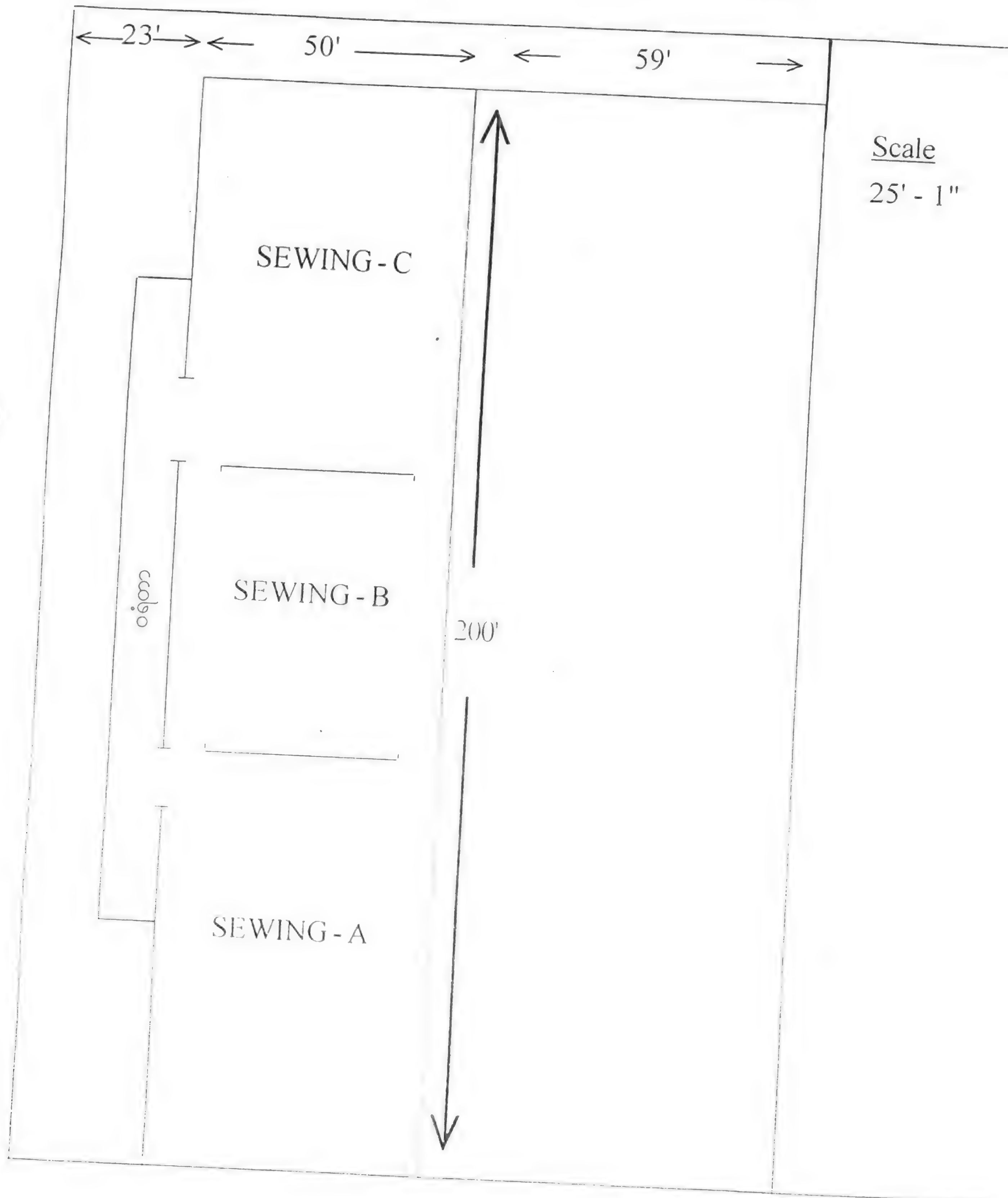
တပ်မတော်
ပရိဘောဂ
စက်ရုံ



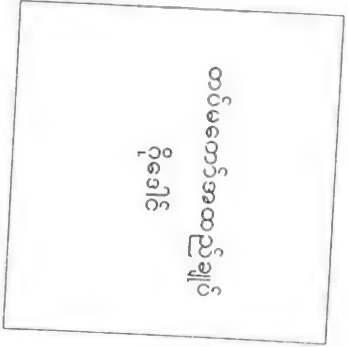
စာပုံနှိပ်တိုက်

LAY OUT PLAN (GROUND FLOOR)

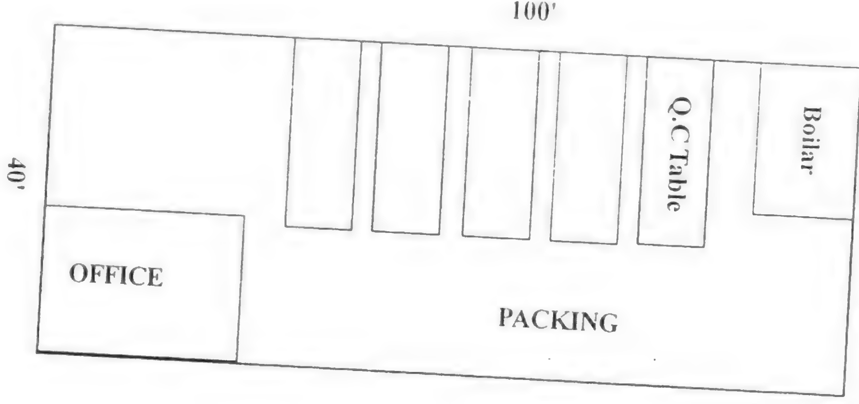
LAY OUT PLAN (FIRST FLOOR)

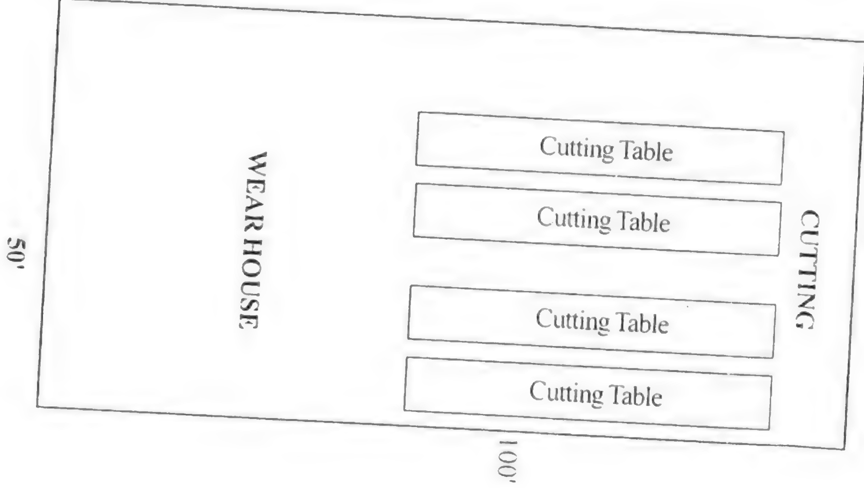


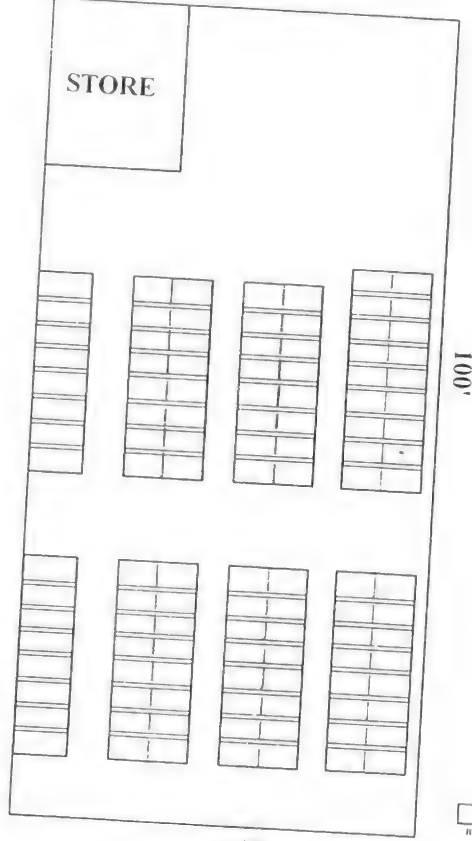
တပ်မတော်အထည်ချုပ်အိမ်ထောင်သည်လိုင်းခန်းများ









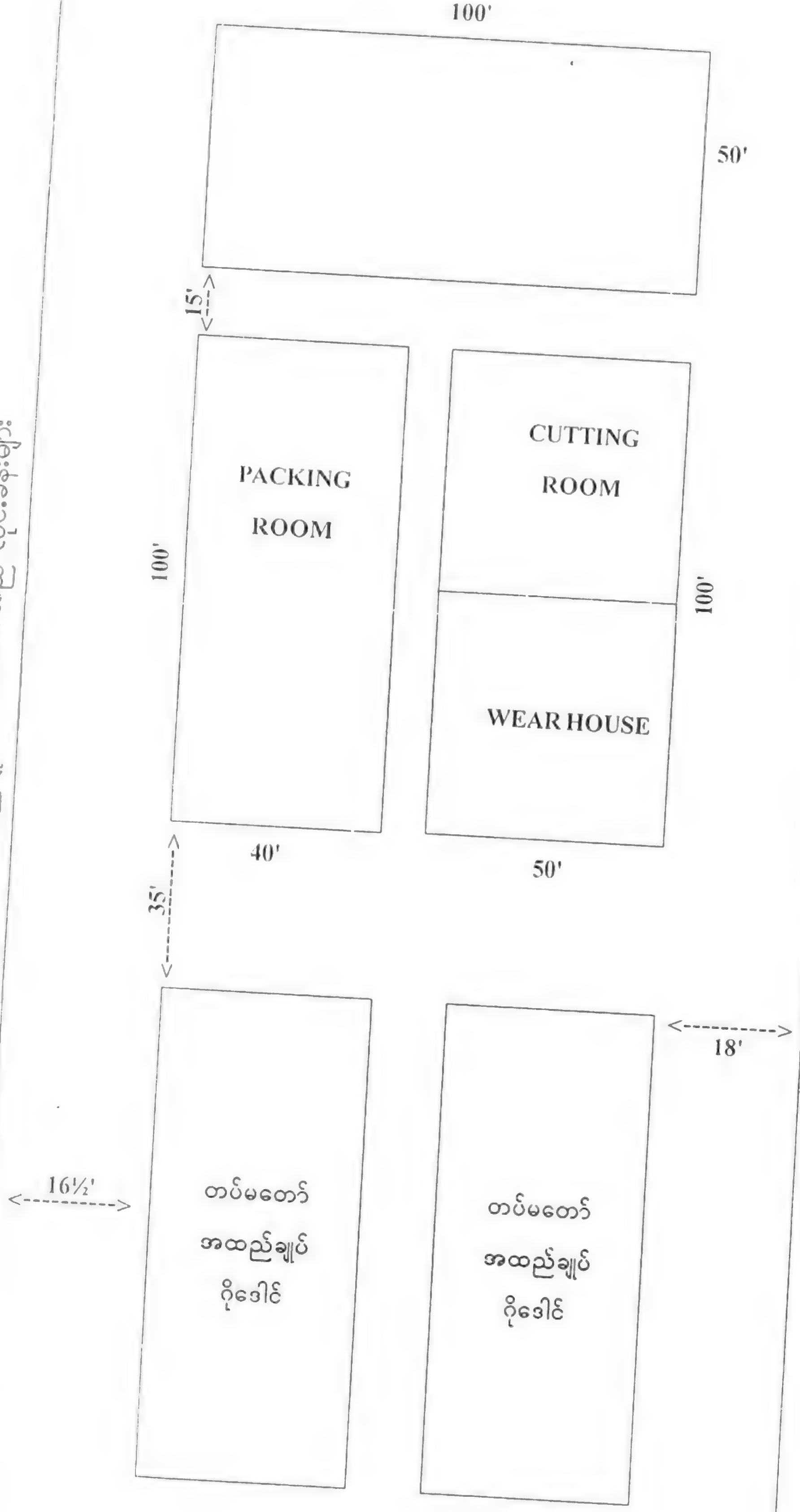


တပ်မတော်အထည်ချုပ်ဂိုဒေါင်များ

တပ်မတော်အထည်ချုပ်ဂိုဒေါင်

ရည်ညွှန်းချက်

□ = မော်တာစက်


100'
50'
15'
PACKING
ROOM
100'
CUTTING
ROOM
100'
WEAR HOUSE
40'
50'
35'
18'
16½'
တပ်မတော်
အထည်ချုပ်
ဂိုဒေါင်
တပ်မတော်
အထည်ချုပ်
ဂိုဒေါင်
တပ်မတော် အထည်ချုပ် အိမ်ထောင်သည် လိုင်းခန်းများ
တပ်မတော် အထည်ချုပ် ဂိုဒေါင်များ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ

ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း

ပတ္တမြားဂေဟာ၊ ၇၄-၈၆၊ ဗိုလ်ဆွန်ပက်လမ်း၊ ပန်းဘဲတန်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁၉၁၉ ခုနှစ်တွင် တည်ထောင်သည်။



အသင်းဝင်လက်မှတ်

WINTER STAR E..ERPRISE

အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -

လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် ထသက / ၁၉၃၂ သည်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းတွင် ၁၃၅၆ ခုနှစ် တပေါင်း လဆန်း လ ၉ ရက် (၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ မတ် လ ၉ ရက်နေ့)၊ အသင်းဝင်အမှတ် ၁၃၅၃ အဖွဲ့အစည်းအသင်းဝင်အမှတ် ဖြင့် အသင်းသားတစ်ဦး ဖြစ်ပါကြောင်း။

အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဌ

အသင်းသား (သို့မဟုတ်)
၎င်းကိုယ်စားလှယ်၏
နမူနာလက်မှတ်



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ

ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ထုတ်ကုန်/သွင်းကုန် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

ကြီးကြပ်အမှတ် သသက/၁၉၃၂

ထုတ်ပေးသည့် ရက်စွဲ ၁၇-၁၁-၉၃

၁။ ရန်ကုန် ပြည်နယ်/တိုင်း လသာ မြို့/မြို့နယ်အတွင်းရှိ ဦး တင်မွေး ၏ သား/သမီးဖြစ်သူ ဦး/ဒေါ် မောင်မောင်ပြုံး(ခ)လီအို သော်ထွန်း အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/လသန (နိုင်)၀၀၀၂၁၄ အား အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းအတွက် သတ်မှတ်ထားသည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်ကုန်/သွင်းကုန် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(က) လုပ်ငန်းအမည် (~~SMILE TRADING~~) WINTER STAR ENTERPRISE.

(ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား တစ်ဦးတည်းပိုင်

(ဂ) လုပ်ငန်းဌာနလိပ်စာ ~~အမှတ်(၅၀)၊ ဒုတိယထပ်၊ (၂၃)လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း~~

တယ်လီဖုန်းနံပါတ်

(ဃ) တင်ပို့/တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် ဥပဒေစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် ညီညွတ်သော ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်အားလုံး

(င) တင်ပို့ခွင့်ပြုသည့် ကာလ ၁၇-၁၁-၉၃ မှ ၁၇-၁၁-၉၄ ထိ (တစ်)နှစ်

မှတ်ချက်။ ထုတ်ကုန်/သွင်းကုန် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

ယခင်-ထက/၂၂၇၀
ယခင်-သက/၁၃၂၁

ညွှန်ကြားရေးမှူး (ကိုယ်စား)

မောင်ဝင်း-လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ ထုတ်ကုန်/သွင်းကုန် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါကာလအတိုင်း သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးလိုက်သည်။

သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ	ခွင့်ပြုသူ၏ လက်မှတ်နှင့် အမည်
(၁) ၁၈.၁၁.၉၄ နေ့မှ ၁၇.၁၁.၉၅ နေ့ထိ	မောင်ဝင်း-လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
(၂) ၁၈.၁၁.၉၅ နေ့မှ ၁၇.၁၁.၉၆ နေ့ထိ	မောင်ဝင်း လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
(၃) ၁၈.၁၁.၉၆ နေ့မှ ၁၇.၁၁.၉၇ နေ့ထိ	မောင်ဝင်း လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
(၄) ၁၈.၁၁.၉၇ — ၁၇.၁၁.၉၈	မောင်ဝင်း-ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

92005 (6)

9.2002

- ၂ (2) -



တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ ဓာတ်ပုံ
ATTORNEY HOLDER PHOTO

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ၏အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ATTORNEY HOLDER

အမည် NAME Daw Thazin Yu Thaung

မှတ်ပုံတင်အမှတ် REGISTRATION NO. 9/ Wa La Na (N) 000103

အလုပ်အကိုင် OCCUPATION Manager

နေရပ်လိပ်စာ ADDRESS

တယ်လီဖုန်းအမှတ် TELEPHONE NO.

ဤစာအုပ်တွင် စာမျက်နှာ (၃၂) ပါဝင်ပါသည်။
THIS PASSBOOK CONSISTS OF (32) PAGES.

- ၃ (3) -

စာရင်းအမှတ် 92005
ACCOUNT NO.



စာရင်းပိုင်ရှင်၏ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER

၁။ အမည် NAME Winter Star Enterprise
U Maung Pyone

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် REGISTRATION NO. 12/ La Tha Na (N) 000214

၃။ အလုပ်အကိုင် OCCUPATION Export Import

၄။ နေရပ်လိပ်စာ ADDRESS Build 557/567 MAC Tower Merchant Road Kyauktada T/S Yangon.

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် TELEPHONE NO.

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ DATE OF ISSUE 24.1.02

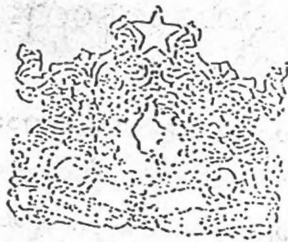
- ၁၄ (14) -

မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

- ၁၅ (15) -

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ် SIGNATURE
B/F	Balance				
11.10.02	ITTP 8520/02	—13,483 80		—1,048 75	
	(90%)			—14,532 55	[stamp]
al: US$ fourteen thousand five hundred thirty two & cents/55 only					
14-10-02	ITTP 3106/02	—1,998 80			
16.10.02	961697(D)			—16,531 35	[stamp]
			—14,500 / –	—2,030 35	
al: US$ Two thousand thirty & cents/35 only					



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဒေသဆိုင်ရာစက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှုညွှန်ကြားရေး

ဦးစီးဌာန

ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

စက်မှုမှတ်ပုံတင်အမှတ် .... ဂဘ/ကြီး/၄၃၁ .... ရက်စွဲ ၁-၃-၉၁

လုပ်ငန်းအရွယ်အစား .... အကြီး စား ....ပြည်နယ်/တိုင်း .... ရန်ကုန် ....

အောက်ပါလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေပုဒ်မ ၇ ပုဒ်မခွဲ(ဂ)အရ မှတ်ပုံတင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၁။ လုပ်ငန်းအမည်.... WINTER STAR ENTERPRISE .... အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း

၂။ လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် .... အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း

၃။ အဓိကကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအမည် ... အမျိုးသား / အမျိုးသမီး / ကလေး [illegible] .... ရှပ် ဘောင်းဘီ

၄။ တည်နေရာလိပ်စာ.... [illegible] ချုပ်[illegible]၊ [illegible]မြို့

၅။ ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအစား.... .... ကုမ္ပဏီ

၆။ လုပ်ငန်းရှင်အမည်.... .... ဦး မောင်ပြုံ

၇။ ကိုင်ဆောင်သည့်မှတ်ပုံတင်အမှတ် .... ၁၂/လသန(နိုင်)၀၀၀၂၁၄ -

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး(ကျပ်)....၂၀၀၀၀၀၀ - .... တည်ထောင်သည့်ခုနှစ်.... ၁၉၉၁

၉။ အသုံးပြုသည့်အားအမျိုးအစား.... လျှပ်စစ် - ....မြင်းကောင်ရေ.... ၂၀၁ -

၁၀။ အလုပ်သမားဦးရေ .... ၃၅၆ -

၁၁။ မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့ရက် ၃၁-၃-၉၆

([illegible] ဝင်)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်